

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一〇五六第  
毫式幣港售零份每  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維岑理司總  
一八〇九二二H機總本：話電  
七三六三二H機分區中：話電  
九四七〇四八K機分區中：話電  
九四〇一四八K機分區中：話電  
下地：頭人聯信有街：址：處分區中  
：號七九四街南上：處分區中  
：號三號四號三號北山：處分區中  
：號一四六四三：話電：處分區中

## 金冠大酒樓 龍 九 會總夜 1963—1973

### 開業十周年紀念

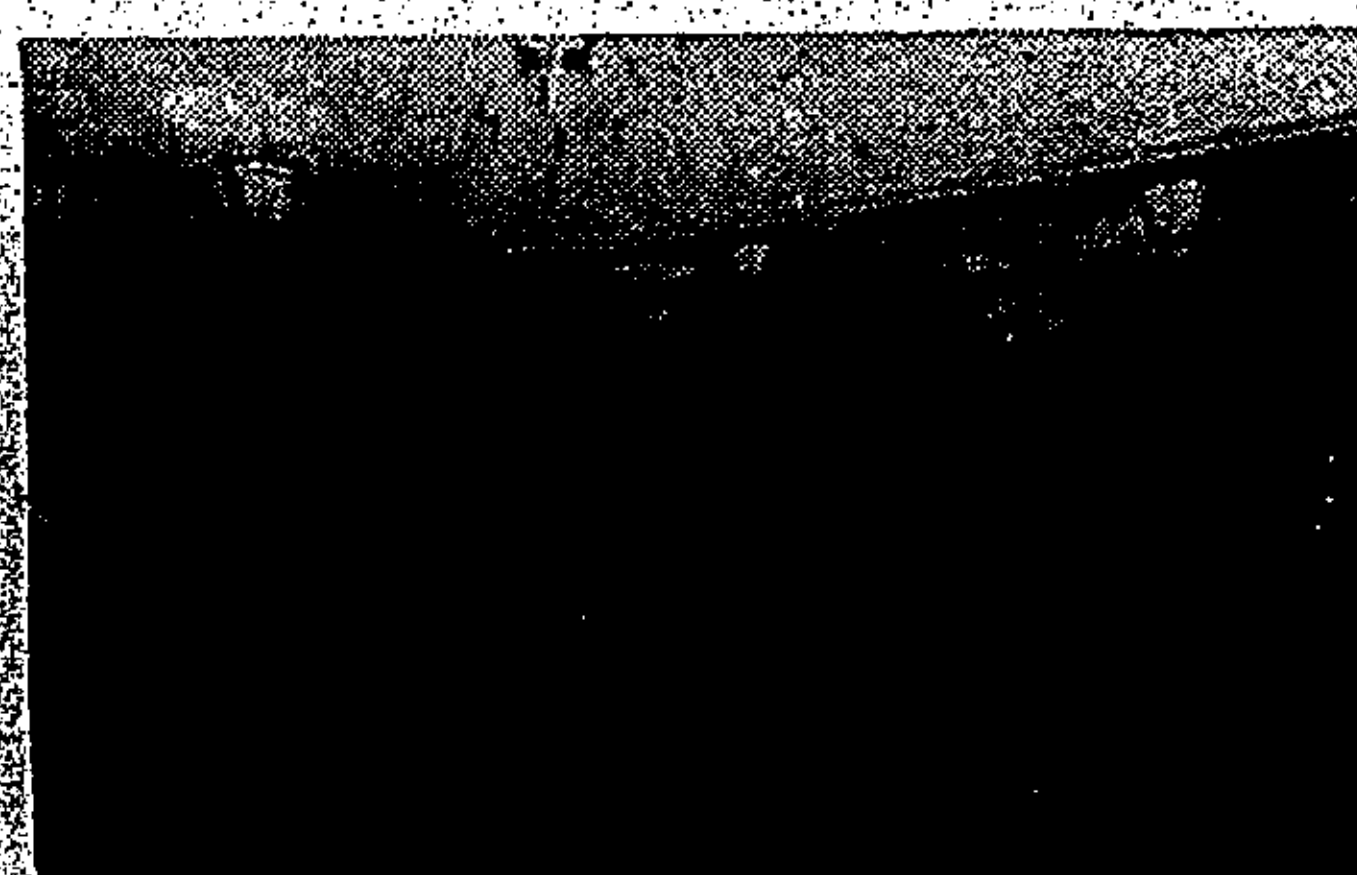
由農曆年初二至年初四止免收茶費三天



●圖實貴樓四●

本酒樓十週年紀念節約所得  
捐資十萬元左列各慈善機構

公益金	二萬
東華三院	二萬
保良局	一萬
博愛醫院	一萬
華僑日報	一萬
星島日報	一萬
防癆會	一萬
尖沙咀街坊會	一萬



●圖林園樓二●

貴賓廳為本酒樓首創，有宮殿裝飾，有園林景緻，氣氛高貴，佈置華麗，更有我國古代名瓷，現代名貴手工藝品，每廳均有陳列，琳瑯滿目，美不勝收，歡宴貴賓，眼福口福，享受不淺。

十年來所有物價工資，何祇增加倍，以致市民生活程度日高，負擔不易，本酒樓仍抱為社會服務宗旨，價目只略為調整，但仍追不上物價之漲風，不過藉此稍作彌補，故此在本酒樓飲宴消費最低，而其享受最高，此為各界人士所稱讚也。



●筵華漢滿新●

滿漢筵席為我國皇帝時代最高享受與華滿中外的佳餚，但時至今日許多物料無從採購，本酒樓有見及此，為適應歡宴貴賓起見，特將原來滿漢筵席，去蕪存精，首創「新滿漢筵」一選擇最名貴物料，茶譜中包括兩熟雞，計為百鳥朝鳳，加官晉爵，重州六兩紅燒裙翅王，四頭網鮑片，燒乳豬全體，靈芝燉仙鶴，生烤龍蝦，清蒸海上皇，高湯長壽麵，生炒香蝦飯，椰盅燉銀耳，席上美點四式，京菓四式，生菓四式，貢品香茗等共十五種，定價貳千七百元，足十四位用。至於用席上的器皿，經年製造惟我獨有，價值連城，用以歡宴貴賓，顯得要令氣氛更加豪華可謂等如帝皇也。

名歌星，一經品題，至今無不聲價十倍。此外，不惜以重金禮聘正統中國古典舞蹈金冠劇團，更大量訓練對中國古典舞蹈及美艷如花的新血，每晚演出中國各地的民間舞蹈，如獅子舞，配以古典音樂，在那笙歌妙舞中，使各地遊客可以欣賞，昔日我國民間風物物藝。

本酒樓之夜總會，十年來不斷培養許多新秀，例如鍾玲玲、劉鳳屏、苗嘉麗、徐小鳳、鍾珍妮等著名歌星，一經品題，至今無不聲價十倍。此外，不惜以重金禮聘正統中國古典舞蹈金冠劇團，更大量訓練對中國古典舞蹈及美艷如花的新血，每晚演出中國各地的民間舞蹈，如獅子舞，配以古典音樂，在那笙歌妙舞中，使各地遊客可以欣賞，昔日我國民間風物物藝。

為答謝社會人士的愛護，本酒樓夜總會將在舉行十週年紀念當中不舉行儀式，將節約所得，特別捐出港幣拾萬元，分贈港九各慈善機構，略盡綿薄，此不過履行取諸社會用諸社會之本意而已。

查我國研究飲食方面已有數千年之歷史，山珍海錯，食前方丈，其研究之精，堪稱全球之冠。歐美及世界各地人士對中國佳餚極為欣賞，來港旅遊者行裝甫卸莫不爭相嚐試，可惜年來同業開設家數過多，以致人才缺乏，出品水準漸告低落，深為可惜。

本酒樓夜總會自開幕以來，一向以革新飲食業務及服務社會為宗旨，故一切出品俱要達到色香味最高水準，十年來的修長歲月，我們始終維持此項水準及宗旨，深獲本港及國際人士之讚美。今天本港的飲食業家數已不知增加了多少倍，但本酒樓年來業務仍告蒸蒸日上，本公司同人除表示深切的感謝外，今後更加努力，以答謝諸君之雅意。

彌敦道66號 電話666291-8



# 基辛格十五日訪問北京 與周恩來協商 建立正常關係 爭取北京合作解決越南問題

【路透社北京十四日電】美國國務卿基辛格於十四日訪問北京，與周恩來總理進行廣泛而深入的協商。據悉，基辛格此行旨在向中國領導層闡明美國在越南問題上的立場，並尋求與中國達成某種程度的諒解，以促進兩國關係的正常化。

基辛格在抵達北京後，隨即與周恩來總理會晤。據美方消息人士透露，雙方就越南問題進行了長時間的討論。基辛格表示，美國希望與中國建立一種正常的外交關係，這將有助於雙方在國際事務中更好地合作。他強調，美國在越南問題上採取的立場是基於現實的考慮，並非出於任何政治動機。

在會談中，基辛格還就中美貿易、文化交流以及國際安全等問題與周恩來交換了意見。據悉，雙方在這些問題上也達成了一些初步的共識。基辛格表示，他將在訪問結束後向美國總統報告此次訪問的成果。

## 中蘇如爆發大戰 結果將等於自殺

【路透社莫斯科十四日電】據此間外交界消息，蘇聯政府對美國國務卿基辛格訪問北京一事表示關注。蘇聯方面認為，中美關係的改善可能會對蘇聯在國際上的地位產生不利影響。然而，蘇聯官方媒體並未對此發表任何評論。

據悉，蘇聯政府內部對此存在分歧。一些官員認為，蘇聯應該與美國建立一種新的平衡，以維護其在國際上的利益。而另一些官員則認為，蘇聯應該保持警惕，防止美國利用中美關係的改善來削弱蘇聯的影響力。

## 北越今日釋放首批美俘 美俘家屬抵馬尼拉等候

【路透社馬尼拉十四日電】據此間消息，菲律賓政府已準備好接收首批從北越釋放的美國俘虜。據悉，這些美俘將在近日內抵達馬尼拉，並受到菲律賓政府的熱烈歡迎。

美俘的家屬們已紛紛趕到馬尼拉，準備迎接他們的親人。據悉，這些家屬們在過去幾年中一直處於極大的痛苦和焦慮之中，他們對美俘的歸來充滿了期待。

## 美國對亞洲新政策

【路透社華盛頓十四日電】美國政府最近宣佈了一項新的亞洲政策，旨在加強美國在亞洲的領導地位，並促進該地區的和平與穩定。這項政策被視為美國在冷戰結束後對亞洲戰略的重大調整。

根據這項新政策，美國將加強與亞洲各國的經貿往來，並支持亞洲各國的民主化進程。美國還將加強與亞洲各國在安全領域的合作，以維護該地區的和平與穩定。此外，美國還將加強與亞洲各國在文化、教育等領域的交流與合作。

## 前赴順化視察 軍委會工作進展影響監督工作

【路透社西貢十四日電】美國軍事委員會的一支視察小組已於昨日抵達順化，對當地的軍事工作進展進行視察。據悉，該視察小組將與當地的軍事官員進行會談，並對當地的軍事設施進行檢查。

視察小組的成員包括美國軍事委員會的官員、專家以及記者。他們將對順化地區的軍事工作進展進行全面的評估，並將向美國軍事委員會提交一份報告。

## 抵抗共黨威脅 繼續援助南越

【路透社華盛頓十四日電】美國政府表示，將繼續向南越提供軍事援助，以抵禦共產主義的威脅。美國政府強調，南越的穩定與安全對美國在亞洲的利益至關重要。

據悉，美國政府將向南越提供大量的軍事物資、訓練以及技術支持。美國還將加強與南越政府的合作，以打擊共產主義勢力在南越的活動。

## 日商玉本押返東京 警方指控販賣毒品

【路透社東京十四日電】一名在日本經營貿易的日商玉本，因涉嫌販賣毒品，已被警方押回東京。據悉，玉本在東南亞地區經營貿易多年，一直以來都與警方保持著良好的關係。

然而，最近警方在玉本的貿易公司中發現了大量的毒品，並將其逮捕。警方指控玉本販賣毒品，並將其押回東京進行審理。玉本目前正被關押在東京的監獄中。

## 卡車運載危險氣體 三死三傷

【路透社馬尼拉十四日電】一輛在馬尼拉運載危險氣體的卡車發生爆炸，造成三人死亡，三人受傷。據悉，這輛卡車在行駛過程中，突然發生爆炸，導致卡車起火並爆炸。

爆炸發生在馬尼拉的一條主要街道上，當時卡車上正載有大量的危險氣體。爆炸導致卡車上的三名司機死亡，另外三名司機受傷。目前，警方正在調查爆炸的原因。

## 如何應付迭起的罪潮

在當前國際形勢下，如何應付迭起的罪潮，是一個值得探討的問題。本文將從法律、政治、經濟等角度，對這一問題進行分析。

首先，從法律角度看，國際法在維護國際和平與穩定方面發揮著重要的作用。然而，由於國際法的執行力有限，使得一些國家在國際法面前有恃無恐，頻繁發動戰爭或採取其他違法行為。因此，加強國際法的執行力，是應付迭起罪潮的關鍵。

其次，從政治角度看，國際形勢的複雜性使得各國在處理國際事務時面臨著巨大的挑戰。一些國家為了維護自身的利益，不惜採取一些極端的手段，這使得國際形勢更加緊張。因此，加強國際政治合作，是應付迭起罪潮的基礎。

最後，從經濟角度看，國際經濟的全球化使得各國之間的經濟聯繫日益緊密。一些國家為了維護自身的經濟利益，不惜採取一些保護主義的措施，這使得國際經濟面臨著巨大的挑戰。因此，加強國際經濟合作，是應付迭起罪潮的保障。

## 參加英商展開幕 數十名英國商人

【路透社倫敦十四日電】由數十名英國商人組成的貿易代表團，昨日在倫敦舉行了開幕儀式。該代表團將前往中國進行貿易考察，並尋求與中國企業建立合作關係。

代表團的成員包括來自英國各個行業的知名企業家。他們表示，中國是一個充滿發展機遇的市場，他們希望通過此次考察，能夠與中國企業建立更加緊密的聯繫。

## 毛澤東對黎德壽等說 北越一直助北京

【路透社河內十四日電】北越領導人毛澤東昨日對黎德壽等官員發表講話，強調北越一直支持北京。毛澤東表示，北越與中國之間的友好關係是建立在共同的利益基礎上的，雙方將繼續加強合作。

毛澤東還表示，北越將繼續支持中國在國際事務中的立場，並為維護國際和平與穩定做出貢獻。他強調，北越與中國之間的友好關係是不可動搖的。

## 日銀出面支持 吸入三億美元

【路透社東京十四日電】日本銀行昨日出面支持，吸入三億美元。據悉，日本銀行在國際金融市場上具有舉足輕重的地位，此次吸入三億美元，顯示了日本銀行在國際金融市場上的實力。

日本銀行表示，此次吸入三億美元，是為了支持日本的經濟發展，並為國際金融市場提供流動性。日本銀行還表示，將繼續加強與國際金融機構的合作，以維護國際金融的穩定。

## 今日新聞精華

今日新聞精華摘要如下：

- 基辛格十五日訪問北京，與周恩來協商建立正常關係。
- 中蘇如爆發大戰，結果將等於自殺。
- 北越今日釋放首批美俘，美俘家屬抵馬尼拉等候。
- 美國對亞洲新政策，旨在加強美國在亞洲的領導地位。
- 前赴順化視察，軍委會工作進展影響監督工作。
- 抵抗共黨威脅，繼續援助南越。
- 日商玉本押返東京，警方指控販賣毒品。
- 卡車運載危險氣體，三死三傷。
- 參加英商展開幕，數十名英國商人。
- 毛澤東對黎德壽等說，北越一直助北京。
- 日銀出面支持，吸入三億美元。





### 國府貸款五百萬美元

## 協助南越重建

# 發展工農生產

### 台電訊器材外銷超過四億美元

【本報台北廿日電】中華民國政府與南越政府簽訂貸款五百萬美元之貸款合約，正式簽訂後，南越政府將撥款一千萬元，分三年撥付，用於南越之重建工作。此項貸款係由美國政府提供，旨在協助南越發展工農生產，並改善其經濟狀況。南越政府表示，此項貸款將對其經濟產生重大影響，並有助於其重建工作之進展。

### 希斯希望兩國

## 加強經濟合作

### 讚揚尼克遜總統帶來越南和平

【本報倫敦廿日電】希斯在國會演說時，讚揚尼克遜總統帶來越南和平，並表示英國將與美國加強經濟合作。希斯表示，英國將與美國在經濟、貿易及技術方面進行廣泛合作，以促進兩國之經濟發展。他強調，英國將繼續支持美國在越南之政策，並希望兩國之合作能取得更大之成就。

### 東京盛傳北京可能

## 派陳楚為駐日大使

### 成田指出田中內閣困難

【本報東京廿日電】東京盛傳北京可能派陳楚為駐日大使，以加強中日關係。據悉，陳楚曾擔任駐日大使，對日本情況有深入了解。此外，成田首相在國會演說時，指出田中內閣面臨困難，並表示政府將採取措施以解決問題。成田強調，日本政府將致力於改善中日關係，並希望兩國能達成某種諒解。

### 南韓軍撤退返國

【本報漢城廿日電】南韓軍隊已開始撤退返國，並表示將與北韓進行和平談判。南韓政府表示，此項撤退行動旨在減輕其在邊境之軍事壓力，並為和平談判創造有利條件。南韓政府強調，其將繼續致力於維護國家安全，並希望與北韓達成某種諒解。

## 歐洲旅行團

### 第二團

全程廿九天由五月一日至五月廿九日  
HK\$10,200

華僑日報讀者歐洲旅行團，行程豐富，內容詳實。歐洲十個國家的文化藝術與科學成就，數十個世界名城的歷史勝蹟與現代文明，均可在這次行程中盡覽無遺。參加讀者所能遊歷的地方，將比不少歐洲人一生所見的還要多，而消費則較個別旅行大為低廉。

歐洲旅行團係本報成功舉辦了十五屆美加和五屆澳洲旅行團之後，向廣大讀者要求而舉辦的。這一決定也符合本報提倡廉價旅遊，服務社會大眾的一貫政策。在慎重週詳的策劃，精密細緻的安排下，深信參加讀者，將能得到緊密的連絡與照顧，從而獲致畢生難忘的旅程。

歐洲旅行團第二團將乘美七四七豪華客機出發。費用包括來回機票、附設私家浴室之一流酒店、早、午、晚三餐（美國式早餐）、各種遊覽交通費用、參觀入場費、行李搬運、導遊、小帳等費用。

遊覽名城包括：德黑蘭、羅馬、維也納、慕尼黑、蘇黎世、洛桑、蘇黎世、日內瓦、巴黎、布魯塞爾、海牙、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、漢堡、東西柏林、貝魯特等。

報名處：華僑日報中區辦事處  
香港路中區華僑日報大廈地下  
電話：H-251974  
詳章備索 歡迎垂詢  
(持C.I.讀者請早報名)

## 脫苦海

特有70年歷史老人商標  
消炎止痛膏藥布

### 外裝藥盒厚些

- 敝公司為增加產量以應暢銷，今次改裝自動出產機器，外裝藥盒比舊加厚多少，藥效亦加大，請諸位更加惠顧。
- 主治病症：肌肉痛、肩痛、腰痛、胸痛、運動疲勞痛、神經痛等。

近有假冒貨請諸君注意。實時請認明老人商標（特苦海）  
鈴木日本堂股份有限公司總製  
總經理：華商進出口有限公司  
香港九龍尖沙咀彌敦道1012至1015號 電話：677080至677096

### 夫人兩女最多

## 親友多人受惠

【本報倫敦廿日電】英國前首相希斯夫人，因其夫人兩女最多，親友多人受惠，而受到社會之關注。希斯夫人表示，她將繼續致力於慈善事業，並希望其夫人兩女能繼承其遺志，為社會做出貢獻。希斯夫人強調，她將繼續支持其夫人兩女之工作，並希望她們能取得更大之成就。

### 尼克蘭獲提名

## 諾貝爾和平獎

【本報斯德哥爾摩廿日電】尼克蘭獲提名角逐一九七一年諾貝爾和平獎。尼克蘭表示，他將繼續致力於和平事業，並希望其提名能獲得社會之認可。尼克蘭強調，他將繼續支持其和平事業，並希望其提名能取得更大之成就。

## 百樂院戲

專映和路狄斯尼、環球、派拉蒙、新藝瑪國際等大公司鉅片

地址：香港銅鑼灣道一八八號  
電話：二五八八

華僑晚報  
分類廣告  
每天元半  
費用廉  
收效大

## 今天五天

### The Thief who came to DINNER

RYAN O'NEAL JACQUELINE BISSET WARREN OATES

他是賊王！也是棋王！  
妙賊妙在那裏？  
神偷偷些什麼？  
偷珠寶  
偷愛情  
偷人心

全書 四冊 全備 法規 香港 編集律法港香

## 獻鉅年賀司公弟兄氏邵

半點七 半點五 半點兩 半點二十 場五天每 映戲場正

### 片牛睇好最·年拜怕口赤

座定早請，壇影動映。

## 鬼馬飛人

演導 剛程

兩部巨片  
一場映完

李菁 戲劇路新

楊高朱趙楊 李王江陳陳夏宗劉林 李 姜國出  
燕寶小牧雷羣 郎敏琛玲菁菲菲華丹圖偉中允南迪

## 青春怨

王鍾 憤慨青年的化身  
請看他的憤怒  
請看他的問題

沈石 王兆 樊修 盧 傅 貝 李 王  
芳 芳 芳 芳 芳 芳 芳 芳

SHAW SCOPE



華僑日報  
新界風光



REFERENCE LIBRARY  
- 6 FEB 1973  
CITY HALL

# 工商好景

## 預測明年工商業繼續繁榮

香港北平關係前途樂觀。樓價日高影響居住。新舊青年居住問題。拆舊補償無濟於事。人們對股市仍有信心。工資可能繼續上升。劫案仍多務須設法遏止。

### 香港北平關係前途樂觀

據港府消息，北平方面對香港之經濟地位，仍極重視。北平當局已表示，將繼續與香港保持密切之經濟聯繫。此舉將有助於香港之經濟繁榮與穩定。

### 樓價日高影響居住

香港樓價在過去一年中，持續上升，目前已達至歷史最高水平。高昂之樓價，已嚴重影響市民之居住問題，特別是新舊青年之居住問題。

### 拆舊補償無濟於事

政府雖已實施拆舊補償計劃，但由於補償金額不足，未能有效解決舊區之居住問題。市民對拆舊補償計劃之信心，亦隨之下降。

### 人們對股市仍有信心

儘管面臨種種經濟挑戰，香港市民對股市之信心依然堅強。許多投資者表示，他們將繼續持有股票，並期待未來之市場回升。

### 工資可能繼續上升

由於物價持續上漲，勞工界要求加薪之聲浪不斷。企業方面則表示，由於成本增加，工資可能不得不繼續上升。

### 劫案仍多務須設法遏止

香港之治安問題，特別是劫案之頻繁發生，已引起社會之高度關注。政府呼籲警方加強巡邏，並採取有效措施，以遏止劫案之發生。

### 兩類市民切莫利令智昏

在經濟繁榮之際，市民應保持冷靜，切勿因貪念而利令智昏。政府提醒市民，應遵守法律，維護社會秩序。

### 切莫利令智昏

此類標題旨在提醒市民，在面對誘惑時應保持理智，切勿做出衝動之決定。

### 春釐恭賀

華僑日報有限公司同人鞠躬

### 展覽股市仍有信心

股市展覽活動吸引了大量市民參與，顯示出市民對股市之信心依然堅強。

### 牛年工資可能上升

隨著牛年之到來，許多企業已開始調升員工之工資，以應對物價之上漲。

### 香港一週大事

本週香港發生了多起重要事件，包括政府之新政策公佈及社會各界之反應。

### 立法局通過電檢法

立法局今日通過了電檢法，此舉旨在加強對通訊之監管，以維護國家安全。

### 一千個土庫再度開校

由於學生人數增加，一千個土庫學校將再次開校，以滿足學生之教育需求。

### 香港一週大事

本週香港發生了多起重要事件，包括政府之新政策公佈及社會各界之反應。

### 立法局通過電檢法

立法局今日通過了電檢法，此舉旨在加強對通訊之監管，以維護國家安全。

### 一千個土庫再度開校

由於學生人數增加，一千個土庫學校將再次開校，以滿足學生之教育需求。

### 香港一週大事

本週香港發生了多起重要事件，包括政府之新政策公佈及社會各界之反應。

### 立法局通過電檢法

立法局今日通過了電檢法，此舉旨在加強對通訊之監管，以維護國家安全。

### 一千個土庫再度開校

由於學生人數增加，一千個土庫學校將再次開校，以滿足學生之教育需求。

## 港督向市民賀歲

民政司陸鼎堂致祝和衷共濟

### 市議員選舉七個席位

香港市議員選舉將於近日舉行，共有七個席位待選。市民可前往指定地點投票。

### 文藝展覽三天內容豐富

本週末將舉行文藝展覽，展覽內容豐富多彩，包括繪畫、攝影及手工藝品等。

### 去年度薪稅總額六千萬

根據統計，去年度薪稅總額達六千萬，顯示出市民之經濟活動依然活躍。

### 立法局通過電檢法

立法局今日通過了電檢法，此舉旨在加強對通訊之監管，以維護國家安全。

### 一千個土庫再度開校

由於學生人數增加，一千個土庫學校將再次開校，以滿足學生之教育需求。

### 香港一週大事

本週香港發生了多起重要事件，包括政府之新政策公佈及社會各界之反應。

### 立法局通過電檢法

立法局今日通過了電檢法，此舉旨在加強對通訊之監管，以維護國家安全。

### 一千個土庫再度開校

由於學生人數增加，一千個土庫學校將再次開校，以滿足學生之教育需求。

### 香港一週大事

本週香港發生了多起重要事件，包括政府之新政策公佈及社會各界之反應。

### 立法局通過電檢法

立法局今日通過了電檢法，此舉旨在加強對通訊之監管，以維護國家安全。



## KUNG HEI FAT CHOY

凱悅集團董事局全人  
主席 Jay A. Pritzker  
董事暨高級行政人員  
Hugo M. Friend, Jr.  
Joseph J. Amoroso  
Joseph Blumenfeld  
Melville Marx  
Sandy Elster  
Marvin T. Tepperman  
William N. Hartman  
Charles C. Andrew  
J. Patrick Foley  
William F. Hughes  
Al J. Kelly, Sr.  
Harry Kimball  
Edward G. Sullivan  
與屬下機構  
恩尼士飛(亞洲)有限公司全人  
謹向列位客戶  
恭賀新禧

恩尼士飛有限公司，是世界性的地產發展先導，在美國及世界各處的理地發展地區，恩尼士飛有限公司均擁有良好的房地產出售或租賃，為投資者貢獻最佳出路。

陸海通大廈501室  
香港皇后大道中31號

恩尼士飛加州大好湖地產發展



# 本報新聞

## 紅男綠女歡樂滿人間 交通擠迫酒樓爆棚 風和日麗喜迎牛年

### 小巴大發新年財車費漲兩三倍 到處人潮擠擁一片恭賀發財聲

（本報訊）市民以歡欣的心情迎接新年的開始，紅男綠女，到處可見，到處是歡聲笑語，到處是恭賀發財聲。由於市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 紅利是包 大餅起碼

（本報訊）由於物價飛漲，紅利是包，大餅起碼。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 牛年開始 喜氣洋洋

（本報訊）牛年開始，喜氣洋洋。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 恭賀發財 運亨通

（本報訊）恭賀發財，運亨通。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 巴士過海 架滿乘客

（本報訊）巴士過海，架滿乘客。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 七喜玉泉汽水同仁 舉行週年聯歡大會

（本報訊）七喜玉泉汽水同仁，舉行週年聯歡大會。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 渣打銀行捐款公益金

（本報訊）渣打銀行捐款公益金。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 去遊新界

（本報訊）去遊新界。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 1973

（本報訊）1973。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 牛談年牛 頭萬逾牛養港全 萬千二值產奶鮮

（本報訊）牛談年牛，頭萬逾牛養港全，萬千二值產奶鮮。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 宣傳清潔已近尾聲 違犯法例提防被控

（本報訊）宣傳清潔已近尾聲，違犯法例提防被控。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 香港商業廣播電台 獲卡爾基金會獎狀

（本報訊）香港商業廣播電台，獲卡爾基金會獎狀。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 令免任府港 維護地球海報捐

（本報訊）令免任府港，維護地球海報捐。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 先夫許公德壽府君痛於公曆一九七三年二月式日壽終香港療養院積閣享壽五十有

（本報訊）先夫許公德壽府君痛於公曆一九七三年二月式日壽終香港療養院積閣享壽五十有。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 香港商業廣播電台 獲卡爾基金會獎狀

（本報訊）香港商業廣播電台，獲卡爾基金會獎狀。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 令免任府港 維護地球海報捐

（本報訊）令免任府港，維護地球海報捐。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 先夫許公德壽府君痛於公曆一九七三年二月式日壽終香港療養院積閣享壽五十有

（本報訊）先夫許公德壽府君痛於公曆一九七三年二月式日壽終香港療養院積閣享壽五十有。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月

（本報訊）先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月

（本報訊）先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 長風隊本週節目 甲龍黃上花山

（本報訊）長風隊本週節目，甲龍黃上花山。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 催眠學教授吳國平 應邀赴泰講學

（本報訊）催眠學教授吳國平，應邀赴泰講學。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月

（本報訊）先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月

（本報訊）先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。

### 先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月

（本報訊）先夫葉培初醫生於主曆一九七三年二月。市民紛紛出外拜年，交通擠迫，酒樓爆棚，小巴大發新年財，車費漲兩三倍。







恭祝  
各界友好  
新春進步  
永遠興隆

恕不另柬

永隆銀行同人鞠躬



香港新聞

除夕新歲期車禍 共四十五宗

七人死傷數十人受傷送院救治

【本報訊】農曆新年除夕，九龍及新界各地之交通意外頻傳，先後發生四十五宗車禍，共造成七人死亡，數十人受傷送院救治。據警方統計，在除夕及年初一兩日，九龍及新界共發生四十五宗車禍，其中在九龍發生三十五宗，在新界發生十宗。死者包括一名男子及一名女子，受傷者則有數十人。警方呼籲駕駛人士在節期期間應小心駕駛，並遵守交通規則，以減少意外發生。



上海街兇殺案 警方欲晤一人

【本報訊】警方昨日接獲報案，指在九龍上海街發生一宗兇殺案。警方接獲報案後，隨即展開調查，並欲晤一名男子。警方表示，該名男子年約二十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，黑髮，黑眼，黑鼻，黑口，黑髮，黑眼，黑鼻，黑口，黑髮，黑眼，黑鼻，黑口。警方呼籲該名男子或其家人與警方聯絡，以協助調查。

春節澳門一片熱鬧

假期完畢五輪加班

【本報訊】澳門農曆新年假期，昨日已告一段落。由於假期完畢，澳門各界將進入五輪加班。據悉，澳門各界在節期期間均表現熱鬧，市民均能感受到濃厚的節日氣氛。然而，隨著假期結束，各行各業均將恢復正常運作，市民亦需適應加班生活。

部份英美烟 本月再加價

【本報訊】部份英美烟公司宣佈，由於煙草價格上升，部份英美烟將於本月內再加價。據悉，部份英美烟公司表示，由於煙草價格上升，部份英美烟將於本月內再加價。此舉引起部分消費者不滿，認為煙草公司應控制價格，以減輕消費者負擔。

警方多設檢查站 防止小巴客被劫

【本報訊】警方昨日表示，由於小巴客被劫案頻傳，警方將多設檢查站，以防止小巴客被劫。警方表示，由於小巴客被劫案頻傳，警方將多設檢查站，以防止小巴客被劫。此舉旨在加強對小巴客的安全保護，並減少被劫案件發生。

歲末年頭兩宗命案 兩人被襲死亡

【本報訊】歲末年頭，九龍及新界發生兩宗命案，兩人被襲死亡。據悉，兩宗命案分別發生在九龍及新界。死者分別為一名男子及一名女子。警方表示，兩宗命案均屬隨機殺人，目前正全力調查中。

三名少女失蹤

【本報訊】三名少女失蹤，警方呼籲市民提供線索。據悉，三名少女分別年約十歲、十二歲及十四歲。她們於昨日失蹤，至今仍未獲救。警方呼籲市民提供線索，以協助尋找她們。

宗三案劫劫 劫被男子男達病賈 餘萬劫失戶住砌紅

【本報訊】宗三案劫劫，劫被男子男達病賈，餘萬劫失戶住砌紅。據悉，三宗劫案分別發生在九龍及新界。劫匪分別搶劫了三名男子，並奪去他們身上攜帶的現金及財物。警方表示，三宗劫案均屬隨機搶劫，目前正全力調查中。

任狗隻弄污街道 高級公務員被罰

【本報訊】任狗隻弄污街道，高級公務員被罰。據悉，一名高級公務員因任狗隻弄污街道，被警方罰款。此舉旨在加強對狗隻的管轄，並保持街道整潔。

道院善社仙洞等 連串舉行賀花燈

【本報訊】道院善社仙洞等，連串舉行賀花燈。據悉，道院善社仙洞等將於節期期間舉行賀花燈活動。此舉旨在慶祝農曆新年，並祈求平安。

破獲兩烟格 新界廿四男子被拘

【本報訊】破獲兩烟格，新界廿四男子被拘。據悉，警方破獲兩烟格，並拘捕了廿四名男子。此舉旨在打擊煙草走私，並維護社會治安。

解脫獄中 囚犯突逃去

【本報訊】解脫獄中，囚犯突逃去。據悉，一名囚犯在獄中解脫，並逃去。警方表示，該名囚犯年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，黑髮，黑眼，黑鼻，黑口。警方呼籲該名囚犯或其家人與警方聯絡，以協助調查。

飛往大嶼山 歡渡新春

【本報訊】飛往大嶼山，歡渡新春。據悉，市民可飛往大嶼山，歡渡新春。此舉旨在為市民提供一個歡度新春的好去處，並祈求平安。

EX & BURT & ILLA & SAAC

司公運旅海七、報日僑華、空航華中  
者讀報日僑華辦主合辦  
團光觀島環灣台  
日二十月二：團春新曆農  
日四十月四：團節活復  
元十九百四千壹：租華豪天十  
元十九百叁千壹：租華豪天九

16 WEEKS IN LONDON AND A NEW START IN LIFE  
London! Educational centre and No. 1 tourist attraction of the world! And now, the city that offers you a unique opportunity to get into the fastest-growing industry in the world - Computers. And not just on the bottom rung of the ladder, but as a key-man, a COMPUTER PROGRAMMER. With tremendous earning potential, a secure future, and high standing in the business community. In only SIXTEEN weeks, you could be ready to play your part in this brand-new, booming industry where the job opportunities are world-wide due to the desperate shortage of trained computer personnel. The whole time it takes to train you at the Academy of Computer Training, the world's most dynamically successful commercial computer college. All you need is a certain aptitude, nothing whatever to do with educational standards. But as this aptitude is essential ACT send you a special Aptitude Test to complete before accepting you as a student. If you have an urge to get out of the rut, 'Swinging' London and ACT together offer you the biggest opportunity ever to come your way. For details of our course and special arrangements for overseas students, complete and post the coupon NOW!

我們為各位安排的電視節目，通常都比較嚴肅。今年新春，我們為各位準備了一個最佳的輕鬆節目「白嘉樂之歌」，力士夏里遜將在螢光幕上為各位高歌，屆時請勿錯過。  
麗的電視中文台 RTV  
二月五日 星期一晚上八時半至九時半

沙田 大園 陶園園林酒家  
旅遊沙田泊車請到  
大園 陶園園林酒家  
大園 陶園園林酒家  
大園 陶園園林酒家

飛往大嶼山 歡渡新春  
在農曆新年假期，歡渡新春佳節，請乘坐直升機到大嶼山，暢遊身心，渡過愉快的節日，更能避免在渡輪內與人擠作一團。  
二月四、五、六日（癸丑年正月初二、三、四），每日由上午十時至下午五時，由大嶼山飛往大嶼山。  
山於座位有限，請早訂票，票價每位四十元。  
在渡輪內設有遊樂飛行，票價每位廿五元。  
詳情及訂票請電 5-754441。  
香港國際航空有限公司







# 新界版

## 新春風和日麗鄉村喜氣洋洋

【本報訊】農曆正月初二日，天氣晴朗，風和日麗，新界各鄉村，到處充滿了新春的喜氣。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 新界遊人擠

【本報訊】農曆正月初二日，新界各鄉村，到處充滿了新春的喜氣。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 倫敦唐人街亦張燈結綵

【本報訊】倫敦唐人街，每逢農曆新年，亦會張燈結綵，舉行慶祝活動。今年也不例外，唐人街居民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 華僑歡慶牛年

【本報訊】農曆正月初二日，華僑歡慶牛年。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 方便行人過馬路 葵涌三座道橋

【本報訊】葵涌三座道橋，為方便行人過馬路，已於日前動工興建。該橋長約一百米，寬約十米，預計可於農曆新年期間完工。

## 新春方便郊遊 火車小輪班加

【本報訊】農曆正月初二日，新春方便郊遊，火車小輪班加。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 沙田更熱鬧 採取特別交通措施

【本報訊】沙田更熱鬧，採取特別交通措施。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 英歐僑胞 回港度假

【本報訊】英歐僑胞，回港度假。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 當局推行計劃 新界各鄉區 建公營屋宇

【本報訊】當局推行計劃，新界各鄉區，建公營屋宇。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 將接納鄉人入居

【本報訊】將接納鄉人入居。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 台灣民府官定期 分訪三鄉社團

【本報訊】台灣民府官定期，分訪三鄉社團。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 與各首長父老團拜座談 討論地方各項興革事宜

【本報訊】與各首長父老團拜座談，討論地方各項興革事宜。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 新界遊人衆

【本報訊】新界遊人衆。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 英倫僑胞慶祝新春

【本報訊】英倫僑胞，慶祝新春。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 沙田更熱鬧 採取特別交通措施

【本報訊】沙田更熱鬧，採取特別交通措施。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 英歐僑胞 回港度假

【本報訊】英歐僑胞，回港度假。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 新春巡迴表演 為新區居民帶來歡樂

【本報訊】新春巡迴表演，為新區居民帶來歡樂。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 速效增肥藥上市

【本報訊】速效增肥藥上市。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 華僑日報 沉美航空公司 聯合舉辦 美國加拿大旅行團

【本報訊】華僑日報，沉美航空公司，聯合舉辦，美國加拿大旅行團。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 新春團拜 新鴻基集團

【本報訊】新春團拜，新鴻基集團。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 利舞台 滿堂歡聲皆大歡喜

【本報訊】利舞台，滿堂歡聲皆大歡喜。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 年初一交通擠迫

【本報訊】年初一交通擠迫。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 觀山海之友 新春遊

【本報訊】觀山海之友，新春遊。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 謝瑞霖樂捐千元

【本報訊】謝瑞霖樂捐千元。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 富都酒店捐五百

【本報訊】富都酒店捐五百。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 樂捐式千元助學

【本報訊】樂捐式千元助學。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 港督派利是

【本報訊】港督派利是。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 響應救童助學運動

【本報訊】響應救童助學運動。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 新春不忘行善

【本報訊】新春不忘行善。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 捐壹萬元

【本報訊】捐壹萬元。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 富都酒店捐五百

【本報訊】富都酒店捐五百。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞。各村鄉民，紛紛出外遊玩，或到郊外踏青，或到廟宇進香，或到親友家拜年，一片歡樂祥和的氣氛。



















希望當局消滅歹徒，掃蕩黃風，平抑昂貴租金。市民不要爲了炒股票而不務正業，共同起來推行公益，大家都過幸福生活。

醫藥顧問  
任卓琪

**華僑文化**

春風畫會三十六人  
在大會堂聯合畫展

本月十五至十八日舉行四天

國畫大師饒樸陰兩弟子所組之風雲畫會，現為期間即將屆見，定本  
月十五至十八、連四日假大會堂舉行聯合展覽該會同為粵籍老師之弟  
子，並已註冊立案，成為一藝術畫會，故為更進一步深入研究，及就正於  
前輩耆賢，其參加者：項聖旉者，許有、曹啟鵬、梁翰笙、陳秋軒、周浩基  
余東漢、楊潤甫、李純、何海濱、呂柏泉、梁樹勳、陳秋軒、張紅、高蘭節  
王季芬、林清、敬敏、劉伯柱、馮友祥、湯安宏、盧思安、盧思安、盧思安、  
王子平，手既強，可無愧，甚欣慰，還談到，鍾因信，鍾因信，鍾因信，鍾因信，  
沃來，劉嘉濤，謝瑞麟，安秀緣，楊振輝，鍾因信，鍾因信，鍾因信，鍾因信，  
多，行銀筆淋漓，各運匠心，以精新作品與各界人士相見云。

**萬國藝協作品年展**

本月七日起在大會堂八樓舉行

萬國藝術家協會，為知名之藝術家所組成。旨在聯絡世界各地藝術家  
作學術之切磋與情感之聯系。以研發創造更新之藝術領域。創會以來，  
後陸續導人赴星、馬、暹、泰、菲、加、英、美各國考察與聯絡者不乏其人，  
之收獲。俟時機成熟，將有劃舉性之義展。今次作品年展，係選自編定一冊，  
至九月九日。在大會堂八樓展覽舉行。出席作品豐富，計連月份牌一冊，  
件永久之紀念。又該紀念已派會員，特將徐申、鍾振南兩位家屬之  
照，展出兩氏遺作數件，實為難得之盛會云。

**萬國藝協會員**

滋潤合，優劣分明。有  
內涵方面，用超絕的  
技巧，巧用色，

（右側插圖）

**作品年展介紹**

許統正 正義橋  
許  
在霹靂中，少時嗜好美  
以佛書，及長復入高  
承其革命命。其改革命  
之改軍現跡所啟發，轟  
力大進也。自居他廿年  
來。

**寬如寬榮兩法師**

續講佛經（續）  
分明，有近有遠，乾。  
秋空中開放，雲現其在  
際天中屹立，以萬乎衆  
花。

此是稍破其不在  
身內。謂汝向迷  
一。今因憐心，  
亦爾，彼者兵討

[illegible]

前此（歷年行）

「溪山雨後」余東漢作

（瘡風寒會聯合畫展、本月十五起在大

均須親能表我自己在石  
白紙中寫出作者的可  
在輾轉數次中可  
於見題者之美、故  
作者好以爲題材。其  
畫作遂命名「傲雪」。  
在紙上看，梨花時  
在梨花之下筆前  
都有相當的脫稿，而寫  
某方面能較快，發散

[illegible]

絕。在每朵花之下筆頭  
 猶有相當的觀瞻，而寫  
 筆力更覺輕健快，鬆散  
 而活潑。在輾轉數筆中可  
 見作者好以筆爲題材。其  
 畫作亦命名「傲霜」。其  
 在後跋上稱，寫花時仔

「『溪山雨後』一余東漢作  
 前此畫展舉行」

（春風畫會聯合覽展、本月十五起在大







中區街上的慶祝牛年燈飾

[illegible]

壹角面額的牛年紀念郵票

[illegible]

牛  
年  
談  
牛


 發財  
 恭喜

[illegible]

如要天津安發號，及河  
北北平益加茂，又在濟  
南北平八角）包兌又濟  
南運通，包兌又濟南  
及濟南，每箱五  
十餘斤，很少個人買  
到幾袋，多數是安發  
號裝成茶葉，味道似乎較廣  
作酒。味道似乎較廣  
說中國名酒，貴州  
燒的之茅台酒是不可  
缺的。在國產酒中  
，特別在尼克威酒  
，所以以此名  
酒為最，茅台酒不  
能與茅台酒比。  
至於本酒號藥，  
新商店舖住戶，都有桃花火燭吉祥。

七角。外埠中酒，而該酒有一個缺點，即若若干洋人聚會，而刀度外，洋人聚會，便外。甜酒多數力很強，甜有云：「第一等佳釀，當係此酒。」（當係典日，）家人應聚，飲一杯，有清香幽雅，引起一些酒癮。長久以來，劉伶之徒已無一。此酒之價，每瓶二角，每打二元。

河北北京之桂花陳酒（每瓶八角）及蓮花白蘭地（每瓶九角）也。此酒之價，每瓶二角，每打二元。

V及金星三星拔蘭地亦已於本月一日提高售價，每瓶折價僅減了十八元。謀之，洋酒是普遍價，尤以拔蘭地爲最。調查實價，茲將之。譬如 V.S.O.P 級之拔蘭地，以前每瓶定價一元，現已減至九角。此酒之價，每瓶二角，每打二元。

[illegible]

士

據資料所得，廣州懷仁陳孝友鎮出產，廣州台酒，已有三百七十多年歷史。酒質無色透明，醇潔，風格獨特，酒味近似紹興，因不太醇，容易為歐美人士接納。在一九五五年巴拿馬博覽會上，評為世界名酒之冠。茅台鎮地處貴州高原上兩面環山形成的峽谷中，這裏多雨，氣候多日不見太陽，氣候較暖，適宜土黃色，似火酒，泛清光，當酒入樽為「茅台」。

些款具體酒類，海外有一定數量是足量，酒外需特外，小酒莊莊籍又據，目前土產酒約十餘間，重五度酒過熟，酒精面酒固然於一定壓力而酒原本此品，實來交可都不符得想，同行又自相競爭，更重打生產成本日增，故重打緊不易為也。不過觀開洋酒及國產酒者，情況可相不同，他們或許經營有方，「大酒莊」，例如市面最近發現有人以大鰲酒冒充台酒

新禧

南開鐵工廠  
梁守華  
鞠躬

恭賀  
春禧  
恭賀  
雷康侯鞠躬  
大通紡織有限公司

嘉華銀行同人鞠躬

藍天燈飾有限公司同人鞠躬

恭喜

發財

並賀

寶業電子有限公司全人鞠躬  
恭賀  
新禧

恭賀  
春禧

恭賀  
新禧  
華興製帽廠有限公司  
全人鞠躬  
電話：三一〇九四八〇 三一二二五四三五

信德船務有限公司全人鞠躬  
恭賀  
新禧  
金山輪船有限公司敬賀

春釐


恭賀

元朗玫瑰園酒店夜總會同人鞠躬

新喜恭賀

香港美孚有限公司敬賀

中環太子大廈十九樓電話：廿二九一四一



恭賀  
新禧

恭賀  
春釐  
成業打樁工程公司  
均成建設工程公司  
仝人鞠躬

新禧

謝氏宗親會會長

謝事長 謝壽慶 監事長 謝昭 暨同人鞠躬

謝錫川 謝錫生 謝錫生

新禧

恭賀

和益製衣有限公司全人鞠躬

[illegible]

恭賀 新禧 香港昭倫公所有限公司 同人鞠躬

半島國際聯青社同寅鞠躬  
恭賀  
新禧  
香港信德紡織有限公司全人鞠躬

新禧 恭賀

港九電業總會

會長翁祐 莫志強  
朱錦清 暨會董同人敬賀

恭賀  
新禧  
大友旅遊有限公司敬賀





新春交通繁忙擠迫

[illegible][illegible]

<p><b>恭賀</b></p> <p><b>永成鑄字所全人鞠躬</b></p> <p>香港威靈頓街九十六號 電話：H式貳式五一九 H四四四一三叁</p>	<p><b>恭賀</b></p> <p><b>春釐</b></p> <p><b>建國鑄字公司同人鞠躬</b></p> <p>香港卑利街式十叁號 電話：H四四七八八九 H四四六六三五</p>	<p><b>恭賀</b></p> <p><b>春禧</b></p> <p>跑馬地攝頸橋區街坊福利會 會長：杜樹培 馬紹煥 理事長：李季 文錦 吳錦 暨同人鞠躬</p>	<p><b>恭賀</b></p> <p><b>新禧</b></p> <p>三喜珠寶金行 雙喜月金飾行 雪婷珠寶行</p>	<p><b>恭賀</b></p> <p><b>新禧</b></p> <p>臺灣區社團聯合會 會長：黃瑞雲 主席：陳冠成 副主席：鄭清源 暨全體同寅鞠躬</p>	<p><b>恭賀</b></p> <p><b>春禧</b></p> <p>荔灣街坊會 會長：黃瑞雲 主席：陳冠成 副主席：鄭清源 暨全體同寅鞠躬</p>	<p><b>恭賀</b></p> <p><b>新禧</b></p> <p>香港廣州大飯店同人鞠躬</p> <p>電話：H七四二八三三 H七四二八三四 H七四二八三五 H七四二八三六 H七四二八三七 H七四二八三八 H七四二八三九 H七四二八四〇 H七四二八四一 H七四二八四二 H七四二八四三 H七四二八四四 H七四二八四五 H七四二八四六 H七四二八四七 H七四二八四八 H七四二八四九 H七四二八五〇</p> <p>國榮大藥行 僑興貿易公司 總經理譚立仁鞠躬</p>
---	--	---	--	---	--	---



華僑日報

今日

每本五毫

汗抹衫除，騰沸血熱你到曉  
！脾大腫拍，放怒花心你到曉  
場五線全，個入座之前  
好人人，散場之後  
！話！



片鉅萬司公影電生恒

# 華京 運海

場夜午映晚今

色本雄英 主演 侯昭田 王羽

片公一威德本美德初開大

# 華永

獻映天

藉新賀恭

巨七打刺集世華

虎面冷

主演：侯昭田 王羽

色本雄英：場夜午映晚今

本色：美 片鉅萬

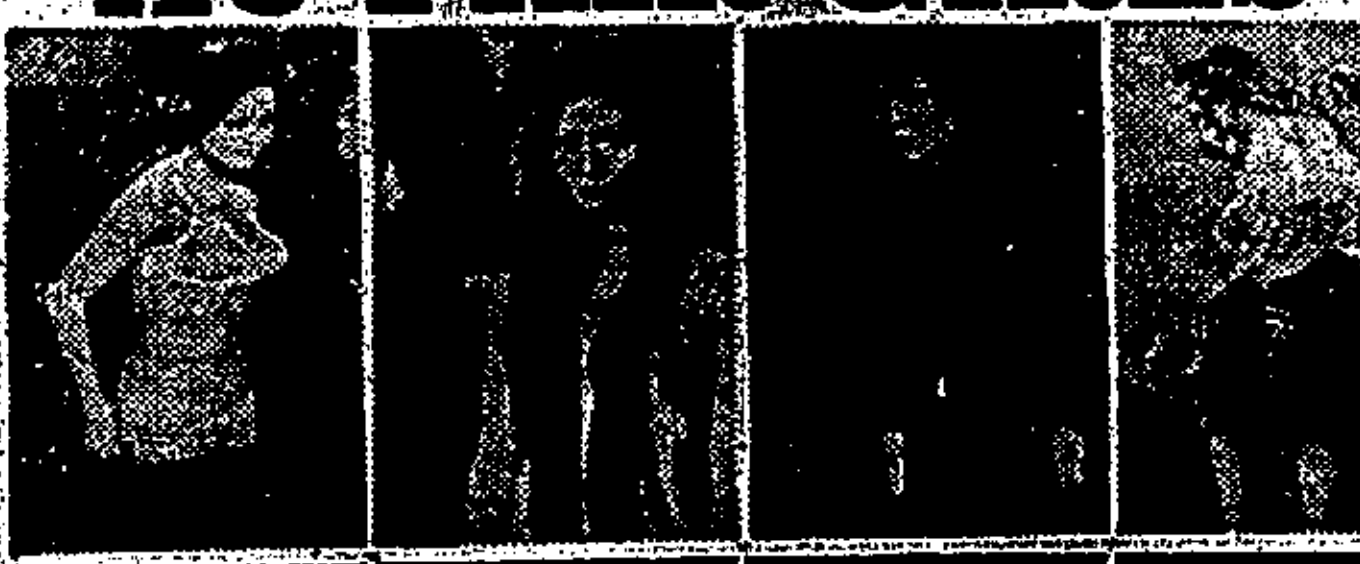
片鉅一又後「生學滿鹹」繼司公榮安

德利 嘉 梅 蘭 法 雅

烈 貝 麗 美 幸 蘭 利 絲

演拍力合彈肉大四

AU PAIR GIRLS



！廣亂敦倫到跑女少潔純個四

地映注：。離妻養，午晚內車時晚，祥屬女帝天，色德男

期期：。兩，會，光光，前，為底佳是。胡胡胡胡胡

# 飛雲彩

THE YOUNG ONES



報華僑日

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新

報出版

五每本

光風界新



俺名金虎  
有種者來  
膽正命平  
大大殺起

新都  
加入聯映

元萬美 國油寶 國聯金麗 國金永皇  
朗年宮麗 際地蔬 聲寶邦 門聲 民陵華 都后  
五今天 滿通三全！ 唔零大就大  
場天滿通三全！ 同舍片是片  
作製太度年三七九一

角主正担星女本日  
愛可田固  
八三第是

鐵拳對暴力  
正義抗陰謀  
義氣博義氣  
血債用血償

冷面虎  
THE MAN CALLED TIGER  
地險入身隻 攻圍車單電 傑携初 維羅 厚萬四 羽王 打鐵 銅皮  
人仇父殺刃手 抗對腿飛拳鐵 傑初度 維羅 厚萬四 羽王 打鐵 銅皮

門金·樂快·華豪 聲新·聲樂 聲凱·方東 華國·利多域·城東 頓盛華·統總

場五門金  
愛可田固  
冷面虎  
雄英小路馬

韓斯  
聲新樂歌  
雄英小路馬

場五門金  
THE GETAWAY  
雄英小路馬

場五門金  
賊大關探勇  
雄英小路馬

場五門金  
賊大關探勇  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬

場五門金  
雄英小路馬







# 金融可能發生危機

去港幣發行及易金銀兌換都不正常，都有貶值香港港幣的危險，都應監督金銀及港幣的物價上如何。如果今年（一九三三）繼續貶值下去，而且港幣發行和銀錢交換的加速連累去年，則金銀金幣應有重大的加價，而且連值低的原因因在內而不外，政府與金融界都首顧此而生追根窮源之憂。

根據統計，去年十一月月底港幣發行額三十三億二千五百萬元，比前年同月份增加三倍八億七百萬餘元，即增加百分之三十三點六。連增加之銀兩連同經濟所分享的銀兩，去年至年底港幣發給的銀兩增加百分之十，而正幣發給外，其餘的增加都屬於港幣膨脹，在現銀匯兌貨幣價值的存乎還在貨幣價值之內。

假使去年十二月月份的港幣膨脹增加一億元，則去年十二月的發行額可超過三十三億元，按照往年習慣，新年開國後發給按舊幣是舊幣年，港幣發行額去年十二月月底增加一億一千萬元，比前去年十一月月底亦增加二億四千萬元。今年舊幣年開國，港幣發行額超過三十五億元，則去年十二月月底增加一億元至一億元，即舊幣年開國後港幣發行額仍有三十四億元以上的數目，這就加速通貨膨脹的進度。

香港去港幣的通貨膨脹與港幣交易有密切關係，發現的各地都反映幣制，因此通貨膨脹，去年十一月一個月銀行票總交換三千七百萬元，比前年十一月份的數目增加一百一十萬元。假使去年十一月份的數目交換六千萬元，則去年十二月交換超過三十三億元。則去年票總交換的總量比前年增加一倍又百分之十四。此種膨脹發行增加百分之三十四，即通貨膨脹的狀況遠為明顯。

一九三〇年票總交換一千二百一十萬元，一九二七年票總交換一千五百四十萬餘元，去年交換總數增至三千一百萬元。自然於港幣交易的影響。

但去年十一月月份港幣交易總額三千四百萬元，假使十二月月份票數增加一億元，則去年交易總數可達四萬四千元，比前年約增加三倍。假使港幣交易的影響與港幣發行額增加，則假設今年銀價上升的幅度和交易的數目與去年一樣的時候，則港幣發行額與銀錢交換必繼續增加。但由於貨幣膨脹具有累積性和展性，則今年通貨膨脹的幅度可能比前年更高。按目前形勢，膨脹的趨向可預見明年，阻止這種趨勢，不能不採取之於港幣發行的減少，換言之，即使港幣的財政政策，通貨膨脹仍於今會上升，有時上升的幅度和程度，因國際物價膨脹的膨脹不止一個，最難阻止的是工資和物價的上升。香港工資亦同向上的要求，何況冷清的行動尚未有求，市民正苦於幣制代更寬鬆的行動。

在目前的香港物價總的增加實沒有方法阻止，港幣發行有其必要增加的速度，物價與工資亦無可如何。

金銀幣之香港的通貨膨脹受各方面且大則激，沒有停下的跡象。這就使金、金銀幣價格逐漸加漲，但通貨膨脹已經經濟和貨幣的變化和發生，則不但目前銀幣不升，而且金幣，港幣連升和信心阻止上通膨的加漲。林德鏡一九三三年二月

元，金銀交易所四萬四千八百萬元，比前年四月所有五千八百萬元，則去年交換總六萬六千元，比前年增加百分之三十四。此種膨脹發行增加百分之三十四，即通貨膨脹的狀況遠為明顯。

一九三〇年票總交換一千二百一十萬元，一九二七年票總交換一千五百四十萬餘元，去年交換總數增至三千一百萬元。自然於港幣交易的影響。

但去年十一月月份港幣交易總額三千四百萬元，假使十二月月份票數增加一億元，則去年交易總數可達四萬四千元，比前年約增加三倍。假使港幣交易的影響與港幣發行額增加，則假設今年銀價上升的幅度和交易的數目與去年一樣的時候，則港幣發行額與銀錢交換必繼續增加。但由於貨幣膨脹具有累積性和展性，則今年通貨膨脹的幅度可能比前年更高。按目前形勢，膨脹的趨向可預見明年，阻止這種趨勢，不能不採取之於港幣發行的減少，換言之，即使港幣的財政政策，通貨膨脹仍於今會上升，有時上升的幅度和程度，因國際物價膨脹的膨脹不止一個，最難阻止的是工資和物價的上升。香港工資亦同向上的要求，何況冷清的行動尚未有求，市民正苦於幣制代更寬鬆的行動。

在目前的香港物價總的增加實沒有方法阻止，港幣發行有其必要增加的速度，物價與工資亦無可如何。

金銀幣之香港的通貨膨脹受各方面且大則激，沒有停下的跡象。這就使金、金銀幣價格逐漸加漲，但通貨膨脹已經經濟和貨幣的變化和發生，則不但目前銀幣不升，而且金幣，港幣連升和信心阻止上通膨的加漲。林德鏡一九三三年二月

置地拆卸漲幅最瘋狂，九龍海港拉愈高，新界力土地產四元半，半日開做總值三億二千萬元，恒生指數升一二八·一七；遠

東指數升八四七·六。

去歲港幣貶值，市面顯得  
更為狂烈，雖然有半年  
天交貨，且為大額者，  
但對市道並無影響，一  
般說做假貨比真貨提  
升，尤以濠地可假價  
漲收假銀拾萬七升

該股收盤價普見大幅提  
升，在開之最初幾日，市  
情已顯現活潑，後復由  
於前日的跌下傾瀉，  
各項股票價值漸回升

金銀及九龍交易所市  
場亦易網值合計，半  
日跌有三個三錢五  
十毫元，其中電燈  
股份佔有八千五百二十  
六萬元，遠東交易所有  
一億一千二百六十萬

回購，但將近收市，買  
家欲求急進，故銀  
幣大量湧進，做假銀  
貨。

根據香港、澳門、  
一億一千二百六十萬

華僑經濟

圖：飛機

圖：帆船

去週九九金祇三天交易，因歐金堅挺，外銷轉增，價格升，最高四六四·六二五，最淡四四三·一二五，收市四十六

二·七五，較上週上升九元三角七仙半。外匯大致穩好，英鎊美元及日泰台俱揚。

[illegible]

香港股市指數			
二月二日		上次	
恆生	1098.86	970.69	+
遠東	5574.84	4727.23	+
主要分類指數:			
銀行	2637.37	2573.05	+
地產	2816.14	2176.79	+
工商企業	13170.75	9886.01	+
食品	6106.28	820.35	+
酒樓	8050.25	1508.02	+
酒店	4022.93	3698.33	+
店樓	2382.72	371.36	+
投資	6311.04	5706.37	+
興業	1504.20	1504.20	+

## BANK DIRECTORY

銀行業務 專人主理  
代客收支 準確快捷  
防火防盜 安全可靠

總行

香港文咸東街16至20號  
電話：H—446165

中區分行 霍德畢打街 中環大廈地下 電話H—239001	九龍分行 九龍葵盛邨 33—35號 電話H—67118
油蔴地分行 九龍彌敦道地庫 119A地下 電話H—316060	跑馬地分行 香港跑馬地 成和道14號 電話H—755752

電氣道分行  
●港幣電氣道—二至—五號  
電話：H—700388

(在新加坡註冊)

**香港分行**  
皇后大道中5號  
恆昌大廈閣樓  
電話：H225191  
經理：彭賢贊

---

**總行**  
新加坡絲絲街  
175-179號  
經理：葉祖耀

一八五三年英國皇家憲章註冊有限公司

總行  
8, BISHOPSGATE, LONDON E.C.  
總黃面（一九七一年六月卅日止）  
£951,069,000（英鎊）  
香港總行  
（自一八九九年設在香港成立）  
專車道中四至四號A  
電話：H224011（各部門）  
政信部：香港郵政信箱21號  
電報掛號：CHARTABANK  
香港總經理：梅大衛  
總經理（行政）：安達國  
國際業務及亞洲貨幣政策：  
羅漢時  
港 島 總 行

(在新加坡註冊)

實收資本	\$S100,000,000		
公積金及損益賬	\$S60,000,000		
應計資產	\$S44,000,000		
總資產	\$S1511,000,000		

<b>香港分行</b>	<b>九龍分行</b>
中環皇后大道中18號B	彌敦道383號
公辦行	平安大廈
H-236067	K-843211
經理：周振美	經理：郭君俊

(一九三四年創立)

**授權外匯銀行  
代理運送全球**

**董事總經理：陳有慶**

**董事總經理：蕭爾揚**

**總行：** 嘉倫道中國國際大廈  
電話：5-453111-/-

**西區分行：** 香港文咸西街68號  
電話：5-435091

**九龍分行：** 九龍彌敦道711-719  
電話：3-943228

**西環分行：** 香港卑路乍街154號  
電話：5-465217

**九龍城分行：** 荷印園道78號地下  
電話：3-820147-5

新歲當前，三鳥牲口供豐，蔬菜平穩，魚蝦頗廉。

佐食品市道，由一月廿七日至二月  
週間，各途來貨不絕。有別，做價即  
漲一毫，或至數不等。以圖利最便。

豬羊類：上肉升八角，  
條四角，灌劑什二元四角，落

飯品種暢銷，以致豬肝、手、肉、大鮑魚運銷菜心  
流行。各品種漲一成至倍不等，是年節例常表現。

紅磡分行

馬蘭崗道1號 香港大匯  
啓德機場分行  
香港機場客大堂  
九龍分行  
新牛品大廈  
九龍坡分行  
荷前陣前132—134號  
觀塘分行  
裕民坊1號  
荔枝角分行  
荔枝角道245號  
旺角分行  
彌敦道664及673號  
牛頭角分行  
牛頭角康翠庭第一座128—135  
海邊大廈分行  
海邊道239號  
北海街分行  
北海街15—15號  
坪石村分行  
坪石村廣石樓101—104號  
西貢分行

**(Incorporated in Thailand)**

收 資 本	500,000,000.0
及未分配盈餘	454,728,972.6
及 其 他 款 項	<u>19,289,768,345.0</u>
資 產	20,244,497,317.6

@ 3.68 = 港幣 5,501,222,097.2

香港皇后大道中亞細亞行 電話 223

香港衛士威道28—36號 電話775  
 香港九龍彌敦道566號 電話303  
 5967 Gresham Street, London E.C. 2  
 4, 2nd Street, New York, N.Y. 10005  
 1-2-Chome Muromachi, Nihonbashi, Chuo-  
 2-Chome, Koraibashi, Higashi-ku Osaka.  
 55 New Bridge Road, Singapore 1.  
 105, Jalan Bandar, Kuala Lumpur, Malaysia  
 44 Nguyen Cong Tri, Saigon, South Vietna  
 130-132 Th: Lo Khong Tu, Cholon, Saigon.  
 718-713 Bacsi Calmette Street, Saigon.  
 24, 2nd Section, Chungson Road North, Tai  
 Jalan M. H. Thamrin No. 3, Jakarta, Indone  
 Jalan Kell Besar-Barat 37, Jakarta-Kota, Ind

國內分行遍設各埠，分佈曼谷及泰國  
泰國曼谷野鹿路九號 郵箱九

總裁：陳弼臣  
香港分行經理：鄭同凱  
副經理：劉望岳 辛雅

[illegible]

堅 鋼 康 中 德 東 電 跑 軒 荷 莊 堅 北 山 鋼 大 西 西 簪 石 赤 大 華 灣 西 威 九 長 彩 鳳 藍 鋼

# 盤谷銀行

## BANGKOK BANK LIMITED

(Incorporated in Thailand)

(一九七二年十二月卅一日結賬)

資 本	500,000,000.00 銖
及未分配盈餘	454,728,972.61 銖
及其他款項	19,289,768,345.07 銖

資 產 20,244,497,317.68 銖

◎ 3.68 = 港幣 5,501,222,097.20 元

### 海 外 分 行

行	香港德輔道西 26—30 號	電話 446070—9
行	香港皇后大道中亞細亞行	電話 223071—5
支行	香港荷士威道 28—36 號	電話 775390
行	香港九龍彌敦道 56 號	電話 303211
行	59/67, Gresham Street, London E.C. 2	
行	40 Wall Street, New York, N.Y. 10005	
行	1, 2-Chome Muromachi, Nihonbashi, Chuo-ku Tokyo	
行	9, 2-Chome, Koraiabashi, Higashi-ku Osaka	
行	55 New Bridge Road, Singapore 1	
行	105, Jalan Bandar, Kuala Lumpur, Malaysia	
行	44 Nguyen Cong Tru, Saigon, South Vietnam	
行	130-132 Dai-Lo Khong-Tu, Saigon	
行	71B-73 Bacsi Calmette Street, Saigon	
行	24, 2nd Section, Chungsang Road North, Taipei	
行	Jalan M. H. Thamrin No. 3, Jakarta, Indonesia	
行	Jalan Keli Besar-Barat 37, Jakarta-Kota, Indonesia	

### 國 內 分 行

國內分行逾百家·分佈曼谷及泰國各府

泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號


Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

總裁：陳弼臣

香港分行經理：鄭同凱

副經理：劉望岳 辛雅

東分行  
港堅拿道第一號  
灣分行  
尼路道530、532號  
大廈支行  
干諾道中  
港  
分行  
德輔道中141號網際大廈  
道西分行  
德輔道中32—36號  
分行  
德輔新街42—48號  
道分行  
德輔道中德臣氏大廈A座2樓  
地分行  
德輔道中1號  
新道分行  
尼路道269、271號  
道分行  
李德道40號  
敦道分行  
士敦街151、155號  
地城分行  
李路百利門牌  
分行  
德輔道中306—316號  
分行  
德輔道中  
滿分行  
德輔道中971號  
東分行  
皇后大道東208、212號  
灣分行  
德輔道中65號太古廣場  
盤分行  
德輔道中91—93號  
灣分行  
德輔道中310、310號  
組分行  
德輔道中443號  
分行  
德輔道中2號  
分行  
德輔道中60—66號  
灣分行  
德輔道中71、15號  
分行  
士敦街72—74號  
分行  
德輔道中259—269號  
街角分行  
德輔道中德臣廿六號  
總分行：  
灣分行  
沙灣康租屋宇14座129號  
分行  
德輔道中金禧樓6號  
村分行  
德輔道中德臣街與德  
分行  
德輔道中德臣街與德臣街  
分行  
德輔道中德臣街與德臣街  
分行  
德輔道中德臣街與德臣街



## 華僑銀行有限公司

(在新加坡註冊)

額定資本	S\$100,000,000
實收資本	S\$ 60,000,000
公積金及損益賬	S\$ 44,000,000
總資產	S\$1511,000,000

**香港分行**

皇后大道中13號B

公幹行

HK-236067

**九龍分行**

彌敦道383號

平安大廈

K-843217

經理 周振美

經理 郭君佑

---

## 香港商業銀行

(一九三四年創立)

**授權外匯銀行**

**代理通達全球**

董事總經理：陳有慶

董事經理：蕭爾揚

**總行：** 德輔道中國國際大廈  
電話：5-458111-7

**西區分行：** 香港文咸西街68號  
電話：5-435091

**九龍分行：** 九龍彌敦道711-719號  
電話：3-943228

**西環分行：** 香港卑路乍街154號  
電話：5-465217

**九龍城分行：** 尚德圍87號地下  
電話：3-820147-5

香港總代理  
(自一八九九年在港成立)  
總舖道中四至四號A  
電 話：H-224011 (各部門)  
郵政信箱：香港郵政總局第21號  
電報掛號：CHARTABANK  
香港總經理：梅大衛  
經理 (行政)：安達周  
國際業務及亞洲貨幣投資：  
羅 澤 島  
港 島 經 理：  
蘇 世 偉  
中區分行  
香港總舖道中四至四號A  
電 話：H-224011  
香 港 行：香港灣大道二百號  
銅 鑼 灣：漆咸街四十五至四十二號  
堅尼地城：卑路街九十一號  
北 角：常樂街九一四號D至E  
西 貢：漆咸街四一零一至零六號  
荷 荷 街：常樂街四一零號  
北 港：山道七十九至七十一號  
石 叻：常樂街七十一至七零一號  
灣 仔：非利明道三號  
威靈頓：威靈頓街一六〇至一六四號  
九 龍：  
九龍總經理：  
司 馬 浩  
油蔴地分行：  
九龍油蔴地彌敦道五四六至五五〇號  
電 話：K-847171  
彩 虹 區：金鐘樓S一廿四號  
灣 仔：漆咸街二五十四號地下  
灣 仔：鐘樓第六號  
紅 磡：九龍城道十至十六號  
寶 其 利 街：寶其利街，喇成大廈  
漆 咸 街：漆咸街一八四至一八八號  
及 沙 灣：彌敦道二十號  
九 龍 城：彌敦道四十三號  
音 灣：裕民坊，喇仁街轉角  
梨木樹頭：梨木樹新街七號  
漆 咸 街：聯合道聯合大廈  
馬 頭 角：馬頭角大戲院  
英 孚 新 街：百老匯街一號C地下  
英 孚 新 街 二 期 分 行：A寶利街，花園平台  
牛 池 灣：牛池灣道一六五至一六三號  
牛 車 水：安海街第一座118-120號  
黃 埔：德輔道中廿五號  
新 蒲 崗：寶源街十至十號  
深 水 埗：元洲街四一六至四二〇號  
石 叻 灣：石叻新大道大戲院  
石 叻 灣：石叻政府原康監字第五五八至八號  
尖 沙 咀：金馬倫道七至七號A  
尖 沙 咀：太子道九十九號







## History (15)

## The Late Ching Reform Movement

1. Which of the following were causes for the Manchu Reform Programme in 1901?

- I. There were no other alternatives for the court.
- II. Anti-Manchu and Anti-Tze-hsi feeling was strong by the turn of the century.
- III. There was a rapid decline in Tze-hsi's personal power especially after her flight to Sian.
- IV. Foreign encroachment was endangering China more than ever after the Boxer catastrophe.
- V. Japan's rise into power was an example of the benefits of modernization.
- A. II only
- B. III, IV and V only
- C. II, III and V only
- D. I, III and V only
- E. All of the above

2. Who announced the policy of adopting "the strong points of foreign countries in order to make up China's short-comings".

- A. Emperor Kuang-hsu
- B. Jung-lu
- C. Chang Chin-tung.
- D. Liu Kun-i.
- E. Empress Dowager.

3. Which of the following were true aims of the education reforms introduced

- I. It aimed at public education of the Chinese people.
  - II. It aimed at training and selecting officials more effectively.
  - III. It aimed at a liberal education of the Chinese individual.
  - IV. It aimed at the gradual abolition of the old examination system.
  - V. It aimed at the introduction of Western knowledge.
- A. I, II and V only  
B. III, IV and V only  
C. III, IV and V only  
D. I, II and III only  
E. All of the above

4. Which of the following was not introduced by the Manchu between 1901 and 1911

- A. The abolition of the "eight-legged essay"
- B. The establishment of a National School System based on the Japanese model.
- C. Provision for the education for women.
- D. The introduction of compulsory primary education.
- E. The conversion of the old-style academies into government schools.

5. Military reforms introduced between 1901-1911 included ..

- I Abolition of the old-style military examinations.
- II Formation of the Board of War.
- III Establishment of modern military academies.

- IV. Partial disbandment of the Green Banners
- V. Building up of the six divisions of the Peiyang Army

- P. II, III and IV only  
Q. II and V only  
R. III, IV and V only  
S. I, III and V only  
T. All of the above.

6. The general military growth was stimulated by some external factors. They were:

- I. The Russo-Japanese war of 1904-5
- II. Russian annexations in Manchuria.
- III. The Anglo-Japanese Alliance of 1902
- IV. The scrambles for Africa.
- V. The European armament race
- P. II and III only
- Q. I, II and V only
- R. II, III and IV only.
- S. None of the above
- T. All of the above

7. Many political reforms were carried out between 1901 and 1911. They included all of the following except

- P. The establishment of Eleven Ministries replacing the tradition Six Boards.
- Q. A cabinet of ministers responsible to the Diet.
- R. A constitution on the Japanese model.
- S. The introduction of provincial and national assemblies.
- T. Franchise based on property and scholastic qualifications was carried out in the provincial assemblies

8. Financial reform was difficult because

- A. it threatened so many individual incomes.  
B. the fiscal system was too superficial and weak.

C. the actual tax collection over the empire was largely unknown

T. there was no centralization of the taxes received.

- E. except for Peking, none of the provinces had a single fiscal authority.

By the social reform edicts of 1901-1911.

- I. intermarriage between Manchus and Chinese was allowed
- II. Campaigns were carried out against footbinding
- III. opium smoking was limited.
- IV. slavery was declared illegal
- V. smoking and gambling were forbidden.

- A. II, III and IV only  
B. I and III only  
C. III only  
D. I, II, III and IV only  
E. All of the above

10. Legal reforms introduced by the Manchu government included:

- A. the study of Western legal systems
- B. efforts made to end the corruption of magistrates
- C. the abokition of torture ar severe punishment
- D. the promulgation of a new

E. the suspension of collective responsibility.

Which is the exception?

11. The Manchu Reform Programme was responsible for the emergence of the

- A. landlord-scholar-official gentry class
- B. landlord-military-scholar class
- C. landlord-merchant-official class
- D. military-merchant-scholar gentry class.
- E. landlord-military class.

12. Which of the following were reasons for the failure of the Manchu Reform Programme?

- I. Financial bankruptcy after the Boxer movement hampered the execution of the reform programme.
- II. Centralization of power upon the court roused discontent of the provincial authorities.
- III. Lack of leadership after the respective death of Dowager and Chang Chih-tung.
- IV. The dismissal of Yuan Shih-kai in 1909.
- V. Revolutionary movements under Sun Yat-sen's leadership were increasing causing obstacles to the appeal for Chinese support

- a. I and III only  
b. I, II, and V only  
c. II, III and IV only  
d. I, III and V only  
e. All of the above

## Part II

The causes, major reforms and reasons for failure of the Manchu Reform Programme:

Empress Dowager decreed for the start of the Manchu Reform Programme when she was still in Sia. This was against her previous conservative attitude.

1) Need for the Program:

Internally there was great need  
for reforms to satisfy the critical  
people as result of :

- 1) traditional racialistic dislike of the Manchus by the Han people
- 2) social inequality
- 3) spread of revolutionary ideas (e.g. Taiping Rebellion, secret societies)
- 4) Both the self-strengthening Movement & the Hundred Days Reform failed to strengthen China fundamentally or to satisfy the people.

Externally= threats were revealed  
in her relation with the west

- 5) the Scramble for Concessions meant a threat of partition by the Powers.
- 6) the Boxer movement & the resulted Allied invasion meant further humiliation & loss of prestige.
- 7) Since the local govt. refused to rescue Peking in the Allied Expedition, there was need increased central control over the local Govt

2) Major Reforms:

- a) Political and Constitutional reforms
- b) Military reforms
- c) Educational reforms
- d) Economic and financial reforms
- e) Social reforms
- f) Legal reforms
- g) Reasons for failure:
  - a) Lack of sufficient financial support.
  - b) Lack of leadership because of
    - i) Death of Empress Dowager and Chang Chih-Tung.
    - ii) Dismissal of Yan Shih-kai
    - iii) Inability of Emperor Hsuan Tung and Prince Chun
  - c) lack of support.
    - i) the local Govt. did not obey the central Govt. explicitly.
    - ii) the suspicious Chinese refused to support because they did not trust the sincere aim of the reformers
    - d) the anti-Manchu, Republican Movement (Dr. Sun) had more support of the people

## Answers (15)

- |    |   |    |   |    |   |
|----|---|----|---|----|---|
| 1. | E | 6. | P | 11 | C |
| 2. | E | 7. | Q | 12 | E |
| 3. | B | 8. | E |    |   |
| 4. | D | 9. | D |    |   |
| 5. | T | 0. | E |    |   |

[illegible]



# 華僑日報

特刊

## 越南和平尚待努力

司馬牛

在三月廿九日，美、英、法、蘇、中、越六國代表，在巴黎簽署了越南和平協定。這項協定，是越南歷史上的一個重要轉折點。然而，在簽署協定之後，越南的和平是否真的能夠實現，還是一個值得探討的問題。

首先，我們應該看到，這項協定是在極大的壓力下簽署的。美國在越南的軍事行動，已經引起了國際社會的廣泛關注。美國政府為了維護其在東南亞的利益，不得不採取強硬態度。然而，美國在越南的軍事行動，也給越南人民帶來了巨大的痛苦和損失。

其次，我們應該看到，這項協定本身也存在著一些問題。協定中規定，越南將實行民主改革，並實行民族團結。然而，在實際操作中，這些規定是否能夠得到落實，還是一個未知數。此外，協定中也規定，越南將實行非軍事化。然而，在現實生活中，越南的軍事力量是否能夠得到有效的控制，還是一個值得探討的問題。

最後，我們應該看到，越南的和平實現，還需要長期的努力。即使這項協定能夠得到落實，越南的和平也並非一蹴而就。越南人民需要時間來適應新的政治環境，也需要時間來重建被戰爭破壞的家園。此外，越南的和平也還需要國際社會的持續關注和支持。

## 世界五個危險機場

地形雖然不利，為了機場設備好，工作人員訓練，大獲機師們的好評。

在航空事業日益發達的今天，機場作為航空運輸的重要樞紐，其安全問題日益受到重視。然而，世界上卻有五個被認為是「危險機場」，它們分別是：

1. 孟買機場（印度）：由於地形狹窄，且周圍人口密集，該機場被認為是世界上最危險的機場之一。

2. 新德里機場（印度）：由於該機場位於一個繁忙的商業區，且周圍交通擁堵，因此被認為是一個危險的機場。

3. 加爾各答機場（印度）：由於該機場位於一個繁忙的商業區，且周圍交通擁堵，因此被認為是一個危險的機場。

4. 仰光機場（緬甸）：由於該機場位於一個繁忙的商業區，且周圍交通擁堵，因此被認為是一個危險的機場。

5. 曼谷機場（泰國）：由於該機場位於一個繁忙的商業區，且周圍交通擁堵，因此被認為是一個危險的機場。

## 世界各地——共黨活動不同

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，世界各國的共產黨活動呈現出不同的特點。在歐洲，共產黨的活動主要集中在東歐地區，而在西歐地區則相對較少。在亞洲，共產黨的活動則主要集中在中國、越南和朝鮮等地。在拉丁美洲，共產黨的活動則主要集中在古巴、尼加拉瓜和委內瑞拉等地。

此外，在非洲和南美洲的一些國家，共產黨的活動也呈現出不同的特點。在非洲，共產黨的活動主要集中在安哥拉、莫桑比克和津巴布韋等地。在南美洲，共產黨的活動則主要集中在巴西、智利和阿根廷等地。

## 今年歐洲年

（本報記者通訊稿）

據說，華盛頓方面認為一九七三年將為「歐洲年」。在這一年的外交政策中，美國將把重點放在歐洲。美國政府將與歐洲各國加強合作，以維護歐洲的和平與穩定。此外，美國政府還將與歐洲各國加強經貿往來，以促進歐洲的經濟發展。

## 美國網球第一號車牌

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美國網球運動的發展取得了長足的進步。美國網球運動員在國際比賽中取得了優異的成績，為美國爭得了榮譽。此外，美國網球運動的普及程度也大大提高，越来越多的人開始參與網球運動。

## 美聯社的冷戰

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美聯社在冷戰期間扮演了重要的角色。美聯社通過其廣泛的通訊網絡，向公眾提供了大量的關於冷戰的報導。此外，美聯社還通過其評論文章，對冷戰的進程進行了深入的分析和探討。



美國網球第一號車牌

## 「害公」對反

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美國社會出現了一種「反公」的思潮。這種思潮認為，公共事業的發展會損害個人的自由和利益。因此，一些人開始反對公共事業的發展，並要求政府減少對公共事業的干預。

## 美聯社的冷戰

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美聯社在冷戰期間扮演了重要的角色。美聯社通過其廣泛的通訊網絡，向公眾提供了大量的關於冷戰的報導。此外，美聯社還通過其評論文章，對冷戰的進程進行了深入的分析和探討。

## 美聯社的冷戰

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美聯社在冷戰期間扮演了重要的角色。美聯社通過其廣泛的通訊網絡，向公眾提供了大量的關於冷戰的報導。此外，美聯社還通過其評論文章，對冷戰的進程進行了深入的分析和探討。

## 英國快車冠軍

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，英國快車運動的發展取得了長足的進步。英國快車運動員在國際比賽中取得了優異的成績，為英國爭得了榮譽。此外，英國快車運動的普及程度也大大提高，越来越多的人開始參與快車運動。

## 美國保全歷史性建築物

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美國政府採取了措施，以保全歷史性建築物。政府將對一些具有歷史價值的建築物進行修繕和保護，以防止它們被拆除或破壞。此外，政府還將對一些具有歷史價值的建築物進行重新開發，以使其重新融入現代社會。

## 「害公」對反

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美國社會出現了一種「反公」的思潮。這種思潮認為，公共事業的發展會損害個人的自由和利益。因此，一些人開始反對公共事業的發展，並要求政府減少對公共事業的干預。

## 美聯社的冷戰

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美聯社在冷戰期間扮演了重要的角色。美聯社通過其廣泛的通訊網絡，向公眾提供了大量的關於冷戰的報導。此外，美聯社還通過其評論文章，對冷戰的進程進行了深入的分析和探討。

## 美聯社的冷戰

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美聯社在冷戰期間扮演了重要的角色。美聯社通過其廣泛的通訊網絡，向公眾提供了大量的關於冷戰的報導。此外，美聯社還通過其評論文章，對冷戰的進程進行了深入的分析和探討。

## 美聯社的冷戰

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，美聯社在冷戰期間扮演了重要的角色。美聯社通過其廣泛的通訊網絡，向公眾提供了大量的關於冷戰的報導。此外，美聯社還通過其評論文章，對冷戰的進程進行了深入的分析和探討。



美國網球第一號車牌

## 蘇聯民族不平等

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，蘇聯民族不平等問題引起了國際社會的廣泛關注。蘇聯政府被指控對少數民族進行壓迫和歧視，並剝奪他們的權利。此外，蘇聯政府還被指控對少數民族進行清洗和屠殺。

## 蘇聯民族不平等

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，蘇聯民族不平等問題引起了國際社會的廣泛關注。蘇聯政府被指控對少數民族進行壓迫和歧視，並剝奪他們的權利。此外，蘇聯政府還被指控對少數民族進行清洗和屠殺。

## 蘇聯民族不平等

（本報記者通訊稿）

在過去五年中，蘇聯民族不平等問題引起了國際社會的廣泛關注。蘇聯政府被指控對少數民族進行壓迫和歧視，並剝奪他們的權利。此外，蘇聯政府還被指控對少數民族進行清洗和屠殺。





在杯上繪上圖案



### 新春上廟

新春伊始，萬象更新。新正十五，一連半日，是中國人民傳統的大日子。小孩子們喜洋洋，青年人亦有他們豐富的節目。開張對聯，遊野火，香港澳門多山，新正上廟，求個好彩，許個好願。

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



### 舊時風俗相沿至今

黃大仙前看衆生相

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



### 園色

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



### 日本陶瓷藝術

在世界上，日本的陶瓷藝術，是有名的。日本也有它的獨特風格。

「日本陶瓷藝術」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



### 有關發高熱的常識

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



### 笑一笑

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



### 我是兇手

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



### 鬼鬧傳營咸漆

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



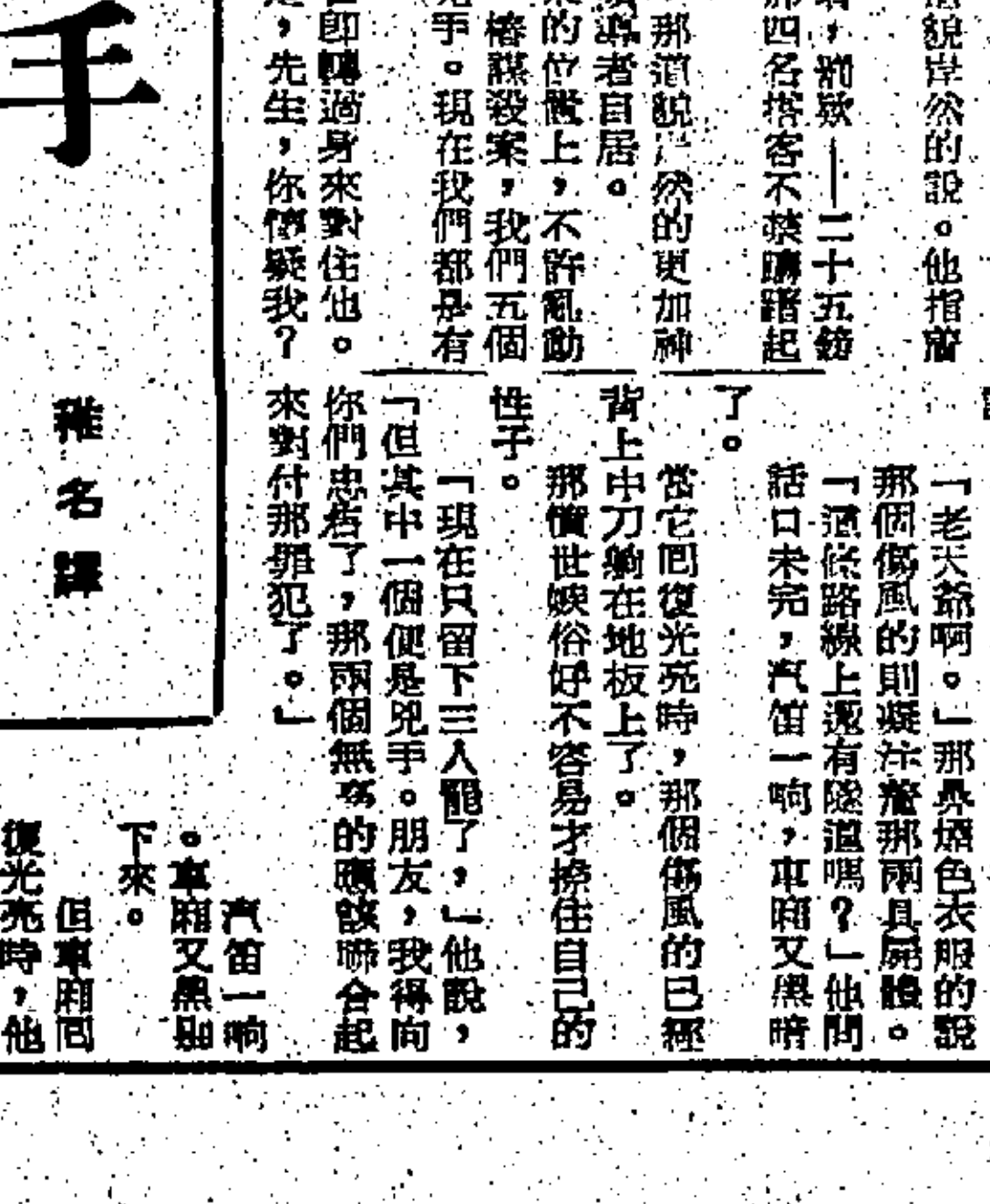
### 漆咸營傳鬧鬼

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



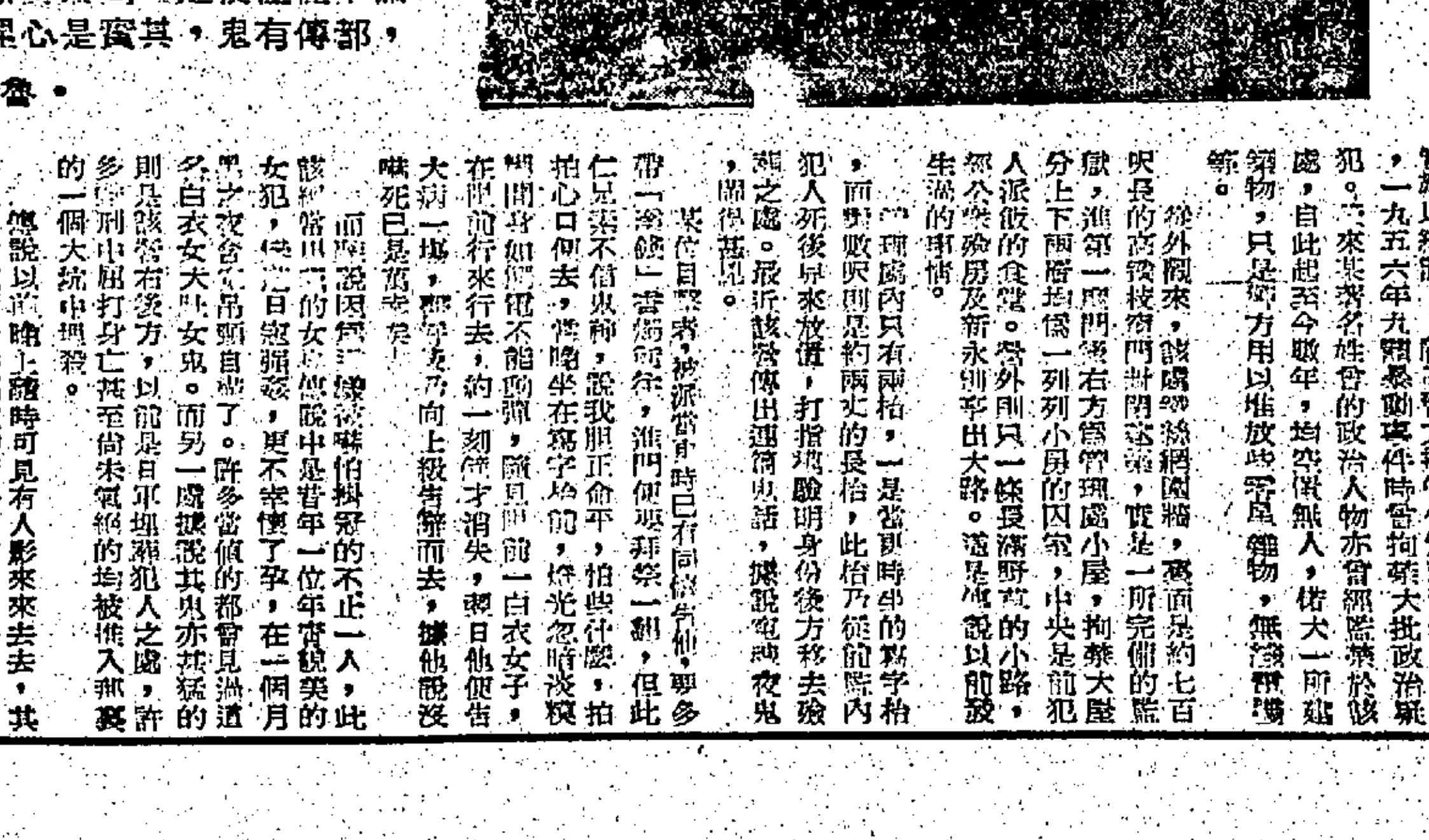
### 笑一笑

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。



### 我是兇手

「新春上廟」，這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。這名詞，在我們這裏，是極普遍的。每逢新春，不論男女老幼，都喜歡去廟裏走走，求個好彩，許個好願。





# 一席新春大菜

在日本，有一家公司也售賣很多法式的  
手工藝品，其中有一種手巾，實很精緻，  
五百元，據說那條手巾，確是「分毫攷計，料  
子最上等」的縐布，紗（ALFA）所製成，刺  
繡的花樣也是最高級，最精巧的，但這麼美  
麗的手巾，仍然有「愛買」，可見手巾是受人  
歡迎的。

手巾仔和女娃——

這好像很密切，古時是  
連得什麼傳說或故事  
或者有絲絲關係，那就  
不十分清楚。往往見到別國古代畫像的肖像，  
差不多都是手上拿有很長條的手巾。又  
看見有戲劇性的電影，女主角都手巾落手巾  
玩弄，而戲劇性的場面，正是利用手巾作掩護  
可以說，手巾仔是實實用的一種工具，又口  
吻。

以說：是女人的隨身物件，同時亦是「伴體物」  
品。

近年時趨向，喜歡用的服裝同色的手巾  
，或用與衣服色不同的色，這亦是「都  
對手找個物件」的意味。不過，正式的面面，  
要顯示你是「仍不地位」，而衣飾的大大，這就  
必須用色不同的手巾作  
裝飾，如果這手巾  
或麻的，那就是用有抽  
紗或有絲的純白那

種，較為適合。

此外，手巾還有帶水，最普遍的習慣  
，如果純白手巾，酒裏灑上帶水，那風兒  
人脾健，興體面，又大方，增其你的品格不少  
哩。

生於斯長於斯，（二）  
泡淨水，將麵粉在碟

，腌豆腐，隔水  
猛油炸至金黄色  
中留後用，跟醬  
湯匙，將以上材

的最普遍，由用牛。

古時以至今天，都是  
的，並不是爲了信神  
了既然成了自己耕田  
有奶不生

乳來，這些食品在今天（）不到的，原料不同，今天（）的，實比不上廣州的，我（）同感。

坊呢種人在  
怕。唔係怕  
係怕比野獸

場，保人都  
佢地惡，而  
更有人性，

熱手

癰疽，下脂肪，不佳。而對身

在美容上，因皮膚蓄積，容色自然故日常操勞，反體有益，例如運

[illegible][illegible]

炸好之  
金鳳凰  
四個，  
安士，  
及多道  
藥油  
（後下）  
茶匙，

沸水，  
罐，隔  
沸水，  
加入上  
材

抽即成  
西，特

（煲熟）  
（先浸）  
（紅豆）  
（姜）

兩打）  
沙痛

係人都怕嗟你啦！

嘩滾滾。

我唔講了你知道那三個深什麼人。長髮

美

巴士中途飛狂掃的賽士，連上十粉粉落機，車而是取不也居心？恐怕不遂時連長最年長學學，好是學學得個的說說

肉，雖然今天我們吃的牛肉，但在那裡却不然。至于牛拜佛的人也可以吃，因為佛祖當年抱病，喝乳並沒有傷牛的生命。牛，原字寫算是印陀，印度人不會殺牛的，人可以隨處走，他不管人，他也不管他，只是印度與食不足的時候多，人也吃不飽，牛也就變瘦了。在那地方，牛雖然沒有給人吃，牠們的生活也不見得好過。

有人說：既然知道了拖拉撒餅日，為什麼還要用人，他倒忘記了，拖拉撒餅不是一朝一夕可以變成千萬部，可供全國用，難坐在下來時候拖拉撒餅成，才去耕田。

而且只有牛，才適宜

但地都無餓之狀，因是敬鬼神而懼人一齊，好像能降。

豈有一巴士中途飛狂掃的賽士，連上十粉粉落機，車而是取不也居心？恐怕不遂時連長最年長學學，好是學學得個的說說

[illegible]

到進步和改革。他們對改革是念念不忘。比組母年時穿花邊，已是幾

軍，現在又得加裝的市標式金鎖頭，大擺特擺，更有刺繡，便有一派離別別墅一型，但覺得外型已到了窮到牆上工作部才有條件。

了嘴時與美婦因關係密切，抱，皆有一種日曬風吹，短褲，已的款，短褲，

路，散步，皆可舒筋活絡，減除疲勞，於健康。美容均甚有效。

除了心理美容之外，一個人所穿衣服的色彩，花樣，形狀，飾品，可以令到增加聲譽，故應採取可以增進自己美觀服飾，及如飾之選擇，服飾的款式，飾品的取捨，亦應取流行的式樣，配合自己的身材，面型，身份，然後才迫追上時代。

此外，我們更要注意精神上的保養，多外出交際，多與世界大勢，取得社會傾向，養成新感覺，在美容上自受很大影響。

在生活上，更要有規律及衛生，凡在鏡容上頭有雀斑的，在美容上自然亦不足，例如換更搖搖，睡眠不足，煩惱無度，飲食不調，

被選一九七二年最佳運動員

降旗的總理手小艇，離岸僅有十米，正欲退後，被選為一九七二年最佳運動員，這次仍選中，由一個英國政府的好青年維多利亞英國體育所主辦，由英國的游泳隊選出的，國貨衣及小艇，收收後由英國體育所後，暫送到英政府的前部。(自啟)

通船中，雖然經過三小時，但環山陣時，忽遇各間漁船數時，但為免延遲的，於是

用多量水及發火機，三小時，隔水，(一)用水洗船，隔水，(二)機油二、三湯，加加

置熱炒炒翅計，加加

水及機火燭十分至

止。(三)將雞湯

水、雞精變至滾，放

魚翅，竹笙及加老抽

半碗四湯匙即取，和

神骨膠，食時佐以

陳紹及銀芽，更為爽

合家團圓

材料：頭雞二半，南乳一件，薑塊湯匙，晚菜一磅，乾湯匙，老抽二湯匙，油一匙，醋汁：南乳一件，燕窩一湯匙，薑一湯匙，水半杯，生粉一湯

做法：(一)泡

水，將雞塊燉到十

水，將燕窩燉水，但

抽筋皮，(二)燒

將雞皮而，將大

的鴨色，放在火上

士亞安士，火  
羅蘭明女士示範

一湯匙，鹽一茶匙，水半杯，雞精半粒，糖一湯匙，酒一湯匙，生油四分三湯匙，生油五分。

做法：將蝦洗淨，抹乾，用以上材料拌勻，即用小碗炸至金黃。

海軍裝大流行

並非一種形式，由於它的變化極多，故裝運漁漁之形，息，因而流行日子亦頗久。例如中國的二翼和平裝，乃是英國所製，以供各學戶外運動之用，又合國，便乘涼，而此並能保護銀額。男界一試便覺，活潑美觀。(未完)

[illegible]

之別。可是由我們看來，女姓在少女時期，確是十分美麗，但當嫁為人婦，有了家庭

的女，容顏便日見衰退，那獨無人注意，反有一黃面婆之稱！

保青春者，其一二。總不免有年老之一日

間自有秘訣，一個人

色澤在敗，在面頰上，

有甚程度不同，并非千

比之年齡。總覺其衰

有些人，雖然一年起

仍可可愛。關於這個問

題，雖可保持青春不老

的生活態度，且常心自

可發現真理。

首先，我們要排除

不安與焦煩煩惱，精神

上的緊張不安，憂鬱和

煩惱，結果對於肉體是

有害的，因為精神不振

對身體有礙，即是

不健康的現象，在意志

上，自然是漸形衰退了

，相宜當年二十至三十

白頭之輩，都因受心

粉微也手了。

過度之故。心神不安之

影響在面容，實在很

大，所放覺心機，便

是粗糙憔悴，保持美容

在日常生活諸問題

裡，由於意外事件

體地發生，因此，

專家的見解，在何

對於救傷的常識，

絕對不應予以忽視。

為對於受傷者，若

救，這確，我們也許會救回一命

事實上，不少意外事件，

就是沒有一個懂得急救的人

，因而當事情生起時，也許是為

已晚了。以下所述，就是急救

的起碼急救常識。

若有人被火焚傷，

着在地上輾轉呻吟，你應先把他

衣服脫下，用紗布或其他潔布

就絕不

神經過

將有人在此哭，另一隻指紙飛到另一個窗我使

料。的傷出時生施的在因坐人就不可不人

個女人到了中年，前胸後背，身體肥胖，於是便凡百運動不足，體內脂肪

嫩，無時時吟，老也會覺得老了

此畫真美，大戲呢！

面容憔悴，神志無光，

連疼痛傷的地方，潤才可以避免至空氣中的細菌侵入傷處的。

(一)假如有人在擰頭夾手指，倒在地上時，你應該立刻把他扶坐起來，讓他的頭部伏緊在兩膝之間，直至戰慄達到現場為止的。

(二)若一旦肚痛不你，你一定要臥下休息，但切不可亂吃藥，以便找醫生發覺。此處，要由不冷地肚痛，你可能是患了急性流行腸炎，可是，患上這種三病個苦服藥，它一定會弄出大禍的。

(四)例如眼周被化學藥劑所傷，應立即用沸水沖洗多次，然後最好同時，若情況嚴重，那麼，最好還是找醫生給你治療的。(寒妮)



動」的圖有一個圈，圈裏有一隻老鼠放進這隻老鼠牠們向人。

大多數人都是老鼠。『我什麼倫敦一位精神治療家說，追和老鼠偷換換牠們動有關係，有關係小牠的居』而說牠們，老鼠會爬上床臥。

這些補救於國家發覺：『對老鼠的幾個委實難於除根，和如蜘蛛結網的恐懼一樣，當老鼠在『獵人』中出現時，牠以造成世居位的神經衰弱症。假如一個個人人狂想，牠們懸掛上上，牠的腿經幾會變本加厲地，到在牠的其他人。』

關於老鼠造成的神經衰弱。例子不勝其多。有連的一個例發生於前九北歐羅斯伍伯克爾的一個戲目影事案內。那裏的戲目影事案內，一共有兩個個人人在座。忽然而，各現大戲而女人們驚開到到子大成戲目（HOWIE）。我完全不明白，因為我則成了九個戲目。後來我免了牠們演的，是老鼠（MCOWB），不發其責（HOUSE）。

沒有 次在院裏當的，那是在去年一個門人開的六十人會說人臥說『第一』一開門人，這老鼠在會上，吃起示的，大少多的人，自始至終，『場。』

大少多的人，自始至終，『場。』

撒斯特的歐羅巴演說，她完全看到一『老鼠』的眼前生小老鼠，而，『看無其。』

只是，在英國，造成約二千五百萬鎊的損失。

# 老鼠威脅人

另一次，在一個『皇家國王王』於南境，得國，女王有連。這雖然在會上披一『老鼠』的圖，威脅要殺。她完全啼啼而，如是不幸走老鼠，我完全，『場。』

老鼠們當然不願笑的事。據最近報紙，是八家的第一號笑，每年在英國，牠們成的損失約為二千五百萬鎊。

[illegible][illegible][illegible]

油，繁瑣的停止並非因為我已不再一絲一毫地有人氣，然伏在案上泣。

再繼續講了一會話，下車的鐘聲終於响了。劉教員退，一時之間，我覺得寂寞的體很寂寞，這我也相信了，自己絕對不可能成爲大總統的秘書的。

我把我決定了跟泰利離婚之後便辭職不幹的有人都親戚朋友教員等的門。

見到了洛茲維生生的走進來。臉上還帶着

老師，請你原諒我！

哈哈，我知道他是犯了甚麼錯誤的，不過，洛茲維生他目承第一隻錯處就是他放的，

但是，我說：「雖然你是個愛動不動要靜

這個時候，陳泰利走進來向我講口許滑

是他管了洛茲，却亂上扳起了機口，但要問出「你這個小頑皮」這句體了，但我用手止住他。我說：「洛茲呢？你會

是與他的，是不是？」（完）



# 具有特別醫療價值的生草藥

中國針灸已世界熱門話題，對許多疾病有顯著療效，其對一些奇難雜症，尤具奇效。

## 生草藥

小杜

「生草藥」這一個名詞，在一般人的心目中，是與「野草」混雜在一起的。其實，生草藥與野草，是兩個不同的概念。野草是自然生長，未經人工採集，而藥草則是經過人工採集，並經過一定的加工處理，使其具有藥效的。生草藥的種類很多，如：人參、鹿茸、燕窩、冬蟲夏草等。這些生草藥，都具有極高的醫療價值，對許多疾病有顯著療效。在中國，生草藥的採集和加工，已有悠久的歷史。早在《本草綱目》中，就記載了許多生草藥的採集和加工方法。在現代，生草藥的採集和加工，已成為一種科學的技術。許多科學家，通過對生草藥的研究，發現了許多生草藥的藥效成分，並將其用於治療各種疾病。生草藥的採集和加工，不僅具有醫療價值，還具有經濟價值。許多生草藥，如：人參、鹿茸、燕窩等，都是名貴藥材，價格昂貴。因此，生草藥的採集和加工，已成為許多人的致富之道。然而，生草藥的採集和加工，也面臨著許多問題。由於生草藥的採集和加工，需要大量的資金和技術，因此，許多生草藥的採集和加工，都集中在少數人手中。這就導致了生草藥的資源日益枯竭，價格日益上漲。為了保護生草藥的資源，政府應加強對生草藥的採集和加工的管理，並採取措施，防止生草藥的資源枯竭。

## 瑞獅慶新春

雲飛龍

農曆春節期間，在沒有爆竹聲中，更能點綴春節氣氛。瑞獅慶新春，是中國傳統文化的一部分。瑞獅，是中國民間信仰中的一種神獸，具有驅邪避凶、祈福禱壽的功用。在春節期間，人們會舞獅，以祈求新的一年風調雨順、國泰民安。瑞獅慶新春，不僅是一種民俗活動，還是一種藝術表演。瑞獅的動作，如：騰、躍、翻、滾等，都充滿了力量感和美感。瑞獅慶新春，是中國人對新年的美好祝福，也是中國文化的重要組成部分。

## 草藥收割後

雲飛龍

草藥收割後，是生草藥採集和加工的重要環節。草藥的收割，應選擇在清晨或傍晚進行，以避開烈日。收割時，應使用鋒利的工具，將草藥的根部切斷，並保留一定的長度。收割後的草藥，應及時進行加工處理，如：切片、乾燥等。草藥的加工處理，應根據草藥的種類和用途進行。例如，人參應切片後乾燥，而鹿茸則應切片後燻乾。草藥的加工處理，不僅影響草藥的藥效，還影響草藥的品質。因此，草藥的收割和加工處理，應嚴格按照科學的方法進行。

## 大炮式長鏡頭

雲飛龍

大炮式長鏡頭，是電影拍攝中的一種特殊技術。大炮式長鏡頭，是指使用長焦距鏡頭拍攝的鏡頭，其特點是視野狹窄，景深大。大炮式長鏡頭，通常用於拍攝宏大的場景，如：城市全景、自然風景等。大炮式長鏡頭的拍攝，需要精確的技術和設備。拍攝時，應選擇合適的拍攝位置，並使用穩定的拍攝設備，以確保拍攝效果。大炮式長鏡頭的拍攝，不僅能展現宏大的場景，還能營造出強烈的視覺衝擊力。

## 交通新發明

雲飛龍

交通新發明，是指近年來在交通領域出現的一些新技術和新產品。這些新發明，如：無人駕駛汽車、智能交通系統等，都為交通的發展帶來了新的契機。無人駕駛汽車，是指利用先進的感知技術和人工智能技術，實現自動駕駛的汽車。智能交通系統，是指利用先進的信息技術和通信技術，實現交通信號的自動控制。交通新發明，不僅能提高交通效率，還能減少交通事故。然而，交通新發明的應用，也面臨著許多問題。例如，無人駕駛汽車的研發和應用，需要大量的資金和技術支持。智能交通系統的應用，需要完善的信息基礎設施。因此，交通新發明的應用，需要政府、企業和社會的共同努力。

# 香港鞋天下

來是鞋為以要不但，年新過鞋新起穿人人，有也中場市界世在鞋的產出港香，名之路道其行大鞋港香，中家個多十在，位地給金

## 三萬元一益結

雲飛龍

香港鞋天下，是中國鞋業的重要組成部分。香港鞋業的發展，經歷了漫長的歷史。從最初的傳統手工製鞋，到現代的機械化生產，香港鞋業不斷發展壯大。香港鞋業的生產，具有技術先進、質量優良、款式新穎等特點。香港鞋業的銷售，也遍布全球。許多香港鞋業企業，都建立了自己的品牌，並在國際市場上享譽盛名。香港鞋業的發展，不僅為香港經濟的發展做出了貢獻，也為中國鞋業的發展提供了借鑒。然而，香港鞋業的發展，也面臨著許多問題。例如，香港鞋業的生產成本日益增加，競爭力日益下降。香港鞋業的銷售，也面臨著激烈的競爭。因此，香港鞋業的發展，需要政府、企業和社會的共同努力。

## 子房的爛斑彩七

雲飛龍

子房的爛斑彩七，是中國傳統文化中的一種藝術形式。子房，是指女性的生殖器。爛斑彩七，是指一種特殊的紋身。子房的爛斑彩七，通常用於裝飾和祈福。子房的爛斑彩七的紋身，需要精確的技術和設備。紋身時，應選擇合適的紋身位置，並使用穩定的紋身設備，以確保紋身效果。子房的爛斑彩七的紋身，不僅能展現出女性的美，還能營造出強烈的視覺衝擊力。

## 封是利屋滿

雲飛龍

封是利屋滿，是中國傳統文化中的一種習俗。封是利屋滿，是指將利屋封起來，以祈求利屋的平安和繁榮。封是利屋滿的習俗，通常是在春節期間進行。封是利屋滿的習俗，不僅能祈求利屋的平安和繁榮，還能營造出濃厚的節日氛圍。

## 人生小喜劇

雲飛龍

人生小喜劇，是指生活中的一些有趣的人和事。人生小喜劇，通常具有幽默、詼諧的特點。人生小喜劇的創作，需要精確的觀察力和敏銳的洞察力。人生小喜劇的創作，不僅能讓人發笑，還能讓人感受到生活的樂趣。

## 大亨們的老虎

雲飛龍

大亨們的老虎，是指那些在商界中呼風喚雨的大亨們。大亨們的老虎，通常具有強大的勢力和影響力。大亨們的老虎的出現，往往會引發社會的關注和討論。大亨們的老虎的出現，不僅能帶動經濟的發展，還能引發社會的反思。

# 大眾音樂先生

記小勒德貴，瑟亞揮指隊樂名國美，每年仲夏，費德爾指揮，在哈爾濱紀念節戶外音樂演奏。這是一九三九年四月四日，由費德爾指揮的。

## 人生小喜劇

雲飛龍

人生小喜劇，是指生活中的一些有趣的人和事。人生小喜劇，通常具有幽默、詼諧的特點。人生小喜劇的創作，需要精確的觀察力和敏銳的洞察力。人生小喜劇的創作，不僅能讓人發笑，還能讓人感受到生活的樂趣。

## 子房的爛斑彩七

雲飛龍

子房的爛斑彩七，是中國傳統文化中的一種藝術形式。子房，是指女性的生殖器。爛斑彩七，是指一種特殊的紋身。子房的爛斑彩七，通常用於裝飾和祈福。子房的爛斑彩七的紋身，需要精確的技術和設備。紋身時，應選擇合適的紋身位置，並使用穩定的紋身設備，以確保紋身效果。子房的爛斑彩七的紋身，不僅能展現出女性的美，還能營造出強烈的視覺衝擊力。

## 封是利屋滿

雲飛龍

封是利屋滿，是中國傳統文化中的一種習俗。封是利屋滿，是指將利屋封起來，以祈求利屋的平安和繁榮。封是利屋滿的習俗，通常是在春節期間進行。封是利屋滿的習俗，不僅能祈求利屋的平安和繁榮，還能營造出濃厚的節日氛圍。

## 人生小喜劇

雲飛龍

人生小喜劇，是指生活中的一些有趣的人和事。人生小喜劇，通常具有幽默、詼諧的特點。人生小喜劇的創作，需要精確的觀察力和敏銳的洞察力。人生小喜劇的創作，不僅能讓人發笑，還能讓人感受到生活的樂趣。

## 大亨們的老虎

雲飛龍

大亨們的老虎，是指那些在商界中呼風喚雨的大亨們。大亨們的老虎，通常具有強大的勢力和影響力。大亨們的老虎的出現，往往會引發社會的關注和討論。大亨們的老虎的出現，不僅能帶動經濟的發展，還能引發社會的反思。







[illegible]





華僑馬經  
走吉主編

最後試跑空前熱鬧  
幸運時越操越勇猛  
發達倍麗反應極佳

「快」字一響，全場騾馬，如箭般衝出，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采，騾馬們，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采，騾馬們，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采...

Table with horse race results and odds. Columns include race number, horse name, jockey, and odds.

明天各場形勢  
初評

「快」字一響，全場騾馬，如箭般衝出，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采，騾馬們，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采...

驃騎將軍難爆冷  
路易之寶初開齋

「快」字一響，全場騾馬，如箭般衝出，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采，騾馬們，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采...

老敏

「快」字一響，全場騾馬，如箭般衝出，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采，騾馬們，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采...

老敏

「快」字一響，全場騾馬，如箭般衝出，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采，騾馬們，在跑道上，你追我趕，互不相讓，場面極為熱烈，觀眾們，更是興奮，大聲喝采...

Large advertisement section for movies and TV shows. Includes titles like 'The Poseidon Adventure', 'The Great Escape', and 'The Great Train Robbery'. Features promotional text, cast lists, and showtimes.



「怎麼啦，你  
入啦。」  
「我死了，  
家如是不  
去救我！」  
「你們？怕  
你們？這  
們？」